

## Bibliographie

Stand: 10.8.2019

***Bibliographien sind in der Regel Orte, die Einblick gewähren in geistige Laboratorien.***

***Sie künden von Gedanken-Gängen und Entwicklungen, von Interessen und Arbeitsfeldern.***

***Entsprechend sind auch für die folgende Bibliographie Chronologie und Interessenbereiche die leitenden Koordinaten.***

## Inhaltsübersicht

1. Bücher .....	3
1.1. Monographien bzw. selbständige Publikationen .....	3
1.2. Herausgeberschaft / Mitherausgeberschaft .....	6
1.3. _Reihe: Begegnung: Kontextuell-dialogische Studien zur Theologie der Kulturen und Religionen. Borengässer: Bonn .....	8
1.4. Reihe: Spiritualität im Dialog, hg. von Petrus Bsteh / Brigitte Proksch / P. Ramers / H.W.. Lit: Wien - Berlin. ....	10
2. Reflexionen in Theologie und Wissenschaft .....	10
2.1. Fundamentaltheologie .....	10
2.2. Mission - Dialog - Inkulturation .....	19
2.3. Japan: Theologie und Buddhismusgespräch .....	23
2.4. Begegnung und Theologie der Religionen .....	25
2.5. Christentum und Buddhismus .....	30
2.6. China .....	32
2.7. Europa .....	31
2.8. Spiritualität .....	34
2.9. Papst Franziskus .....	36
3. Lexikonartikel .....	37
4. Festschriftbeiträge .....	39
5. Übersetzungen .....	41
6. Rundfunkbeiträge .....	42
7. Praktische Hilfen .....	42
8. Spirituelle Texte .....	43
8.1. Predigten .....	43
8.2. Betrachtungstexte (Auswahl - u.a. zahlreiche Sonntagsbetrachtungen in der Rheinischen Post, Düsseldorf) .....	44
9. Rezensionen (Auswahl - vgl. v.a. ZMR, LebZeug, ThRv, auch StZ) .....	46
10. Weiteres .....	48
10.1. Berichte und aktuelle Texte (Auswahl) .....	48
10.2. Würdigungen .....	50

## 1. Bücher

### 1.1. Monographien bzw. selbständige Publikationen

- 1967 Religionen. Kirche begegnet der nichtchristlichen Welt (= Entscheidung e 54). Butzon & Bercker: Kevelaer
- 1969a Offenbarung. Das Zweite Vatikanische Konzil auf dem Hintergrund der neueren Theologie (= Beiträge zur Ökumenischen Theologie 3). M. Hueber: München, 328 S.  
Auszug: Offenbarung "Dei Verbum", Kapitel 1, im Lichte der modernen Katholischen Theologie. Rückblick und Ausblick. Excerpta ex dissertatione ad Lauream in Facultate Theologica Pontificiae Universitatis Gregoriana. M.Hueber: München 1968.
- 1969b Hinduismus - Buddhismus - Islam (= Entscheidung e 62). Butzon & Bercker: Kevelaer.
- 1970 Glauben hat Zukunft. Orientierungspunkte. Herder: Freiburg, 215 S.
- 1972 Unfähigkeit und Bedürfnis zu glauben (= Theologische Meditationen 29). Benziger: Zürich, 70 S. (Vgl. 1.1 (1988))  
Zunächst: Die Unfähigkeit und das Bedürfnis zu glauben. Versuch einer Diagnose unserer Zeit: GuL 44 (1971), 249-267.
- 1975 Meditation - Ost und West (= Theologische Meditationen 37). Benziger: Zürich, 88 S. (Vgl. 1.1 (1988))  
Übersetzungen: *Ital.:* Meditazione: Est e Ovest (= meditazione 34). Ed. Queriniana: Brescia 1977, 93 S.  
*Franz.:* La Méditation en Orient et en Occident. Éd. du Seuil: Paris 1981; 90 p.  
*Poln.:* Medytyja na Wschodzie i Zachodzie. Verbinum: Warschau 1984; 80 S.
- 1976a Absolutes Nichts. Zur Grundlegung des Dialogs zwischen Buddhismus und Christentum. Mit einem Geleitwort von Keiji Nishitani. Herder: Freiburg, 1976 (2<sup>1979</sup>; 3<sup>1980</sup> mit Corrigenda; Neuausgabe 2013), 221 (222) S.  
Übersetzungen: *Engl.:* Absolute Nothingness. Foundations for a Buddhist-Christian Dialogue. Foreword Keiji Nishitani. Transl. by J.W.Heisig. Paulist Press: New York/Ramsey 1980, 214 S.  
*Jap.:* Zettaimu. Bukkyō to Kirisutokyō no taiwa no kiso-zuke. Hōzōkan: Kyoto 1986, 308 p.  
*Korean.:* Pulgyo-ui Kong-kwa Hanamim (= Das buddhistische Sunyata und Gott). Verlag Taewon-Chongsa: Seoul 1993; 419 p. Übers. von Sung-Chol Kim mit zwei Beiträgen von Keiji Nishitani und Sung-Chol Kim.
- 1976b Unter Mitarbeit von Leo Scheffczyk, Die Offenbarung. Von der Reformation bis zur Gegenwart (= Handbuch der Dogmengeschichte I/1b). Herder: Freiburg, 208 S.

Ital. Übersetzung: Michael Seybold (ed.) con la collaborazione di P.-R.Cren et al., La Rivelazione (= Storia delle Dottrine Cristiane. Teologie e Dogmi nella Tradizione delle Chiese I). Ed. "Augustinus": Palermo 1992, XIX + 617 p.

1980 Religionen als Antwort auf die menschliche Sinnfrage. G.Kaffke: München, 66 S.  
Übersetzungen: Poln.: Religie odpowiedzi na pytanie o sens istnienia człowieka. Verbinum: Warszawa 1986, 87 S.

Tschech.: Svetova nabozenstvi. Jako odpovedi na otazku po smysluzivota a sveta. Zvon: Praha 1992; Teilübers.(S.11-22): Hinduismus a my: Teologické Texty (1990) 53. .

1982 Faszination des Buddhismus. Zum christlich-buddhistischen Dialog. Grünewald: Mainz, 194 S.

Inhalt: **2.2** (1978), **2.3** (1975), (1978), (1980b), **2.5** (1968), (1973), (1976), (1980a/b)

1983 Der Gekreuzigte und die Weltreligionen (= Theologische Meditationen 61) Benziger: Zürich, 89 S.

Ital. Übersetzung: Gesù crocifisso e le grandi religioni. Ed.Dehoniane: Napoli 1987; 85 p.

1985a Kontextuelle Fundamentaltheologie. F.Schöningh: Paderborn 1985 (= UTB), 552 S.; <sup>2</sup>1988; 555 S.; Nachdruck 1994; <sup>3</sup>2000: aktualisierte und durchgesehene Auflage (= UTB 8025) 609 S.; F. Schöningh: Paderborn <sup>4</sup>2005.

Übersetzungen Ital.: Teologia fondamentale nel contesto del mondo contemporaneo. Ed. Paoline: Cinisello Balsamo (Milano) 1988; <sup>2</sup>1996; 741 p.

Franz.: Manuel de Théologie Fondamentale. Éd. du Cerf: Paris 1990, 874 p.

Poln.: O Bogu, Jezusie Chrystusie i Kosciele-Dzisiaj. Sw. Jacka: Katowice 1993; 531 p.

Span.: Teologia Fundamental Contextual (= Verdad e Imagem 125). Ed. Sigueme: Salamanca 1994; 751 p.

Kroat.: Kontekstualna Fundamentalna Teologija. Biblioteka Teolškipriru nici 4. Gradska Tiskara: Đakovo 1995; 816 p.

Tschech.: Kontextová Fundamentální Teologie. Vyšerad: Praha 2000; 662. S. (nach 3. A.)

Englisch: Contextual Fundamental Theology. Schöningh: Paderborn 2018: 688 p.

Chines, Chu Jing Hua Ji Ben Shen Xue. Hongkong 2019. 5 Fasz.

1985b Neue religiöse Bewegungen (= Kirche und Gesellschaft Heft 125). Köln. (Vgl. **1.3 (1)**)

1988 An der Grenze des Denkbaren. Meditation - Ost und West. Kösel: München, 208 S.

Inhalt: **1.1** (1972), (1975 - eingearbeitet), **2.3** (1980a); **2.5** (1983), **2.8** (1985a), **5** (1979), **6** (1975)

1993 Arbeit und Kultur. Beobachtungen zum Vergleich zwischen Europa und Japan (= Schriftenreihe der Unternehmergruppe Ostwestfalen e.V.15). Paderborn, 31.S.

1994. Phänomen Christentum. Eine Weltreligion in der Welt der Religionen. Herder: Freiburg, 187 S.; Neuauflage s. **1.3 Bd. 10**.

Übersetzungen: Poln.: Fenomen chrzeŃcija2stwa. WŃród religii Ńwiata. Verbi-num: Warszawa 1995, 124 p.

Ital.: Il fenomeno del christianesimo. Una religione mondiale nel mondo delle religioni. Queriniana: Brescia 1995, 192 p.

Tszech.: Fenomén Křestanství. Křestanská Univerzalita v Pluralitě Náboženství. Vyšehrad: Praha 1999, 138. p.

- 1995 Gott. Auf der Suche nach dem Lebensgrund. Benno: Leipzig; 119 S.; <sup>2</sup>1997.  
Übersetzungen: Span.: Dios. El Fundamento de la Vida. Ediciones Sígueme: Salamanca 1996. 135 p.  
Poln.: Odkrywa Boga dzisiaj. Wydawnictwo. WAM Ksiia Jezuci: Kraków 1997, 108 p.  
Ital.: Dio. Alla ricerca del fondamento della vita. Ed. San Paolo: Cinisello Balsamo 1998, 128 p.
- 1996 Einführung in die Theologie der Offenbarung. Wiss. Buchgesellschaft: Darmstadt, 208 S.  
Ital. Übersetzung: Rivelazione. Bibbia, traduzione, teologia e pluralismo religioso. San Paolo/Cinisello Balsamo (Milano) 1999, 293 p.
- 2000 „Mit zwei Flügeln“. Kommentar und Anmerkungen zur Enzyklika AFides et ratio@ Papst Johannes Pauls II. Bonifatius: Paderborn, 141 S.
- 2002 Christus und die Religionen. Topos plus TB 433. F. Pustet: Regensburg, 135 S.  
Poln.: Chrystus a religie. Wydawnictwo WAM Kraków 2004 ; 150 p.
- 2004 Buddhist Challenge to Christianity. Chavara Institute for Indian and Inter-religious Studies: Rome & Dharmaram Publications: Bangalore 2004, 127 p.
- 2008 Löscht den Geist nicht aus! Gegen die Geistvergessenheit in Kirche und Gesellschaft. Schöningh: Paderborn u. a., 187 S.  
Inhalt (u.a.): **2.1** (1999c; 2007a; 2009b). **2.2** (2006a); **2.4** (2006c); **2.8** (2001), **8.2** (1997a; 1999b),
- 2009 Jesus Christ and the Religions. An Essay in Theology of Religions. Marquette University Press: Milwaukee, Wi; 145 p. (Vgl. 2002)  
Französ..Übers.: Jésus-Christ et les religions. Points de repère pour le dialogue interreligieu dans une perspective chrétienne. Préface de Chrstoph Theobald Salvator: Paris; 220 p.
- 2011 In-Between. Essays in Intercultural and Interreligious Dialogue. Dharmaram Publications: Bangalore 2011; 156 p.
- 2013 Christ sein heute. Benediktinisch-ignatianische Impulse. Paulinus-Verlag: Trier; 112 S.
- 2014 Sein Name ist Franziskus. Der Papst der Armen. Schöningh: Paderborn; 160 S.  
Poln. Übersetzung: Na Imię mu Franciszek. Papież ubogich. Świety Wojciech: Poznan 2014.. 248 p.  
Chines. Übersetzung: Hongkong 2015.
- 2017 Wann, wenn nicht jetzt? Papst Franziskus. Weckrufe an die Kirche. Butzon & Bercker: Kevelaer.240 S.

Ital. Übersetzung (1:Teil). La svolta. Lo stile della Chiesa al tempo die papa Francisco. Edizioni Dehoniane: Bologna.102 p.

2019 Wann, wenn nicht jetzt? Papst Franziskus in der Krise der Zeit. Topos premium: Butzon & Bercker: Kevelaer.223 S. (völlig neubearbeitete Fassung von 2017)



## 1.2. Herausgeberschaft / Mitherausgeberschaft

- 1968 (Mit W. Böld / H.-W. Gensichen / J. Ratzinger) Kirche in der außerchristlichen Welt. Pustet: Regensburg, 141 S.
- 1976 (Mit Julius Angerhausen) Kreuz des Südens und Paradiesvogel. St. Augustin, 170 S.
- 1978 (Hg.), "... denn Ich bin bei Euch" (Mt 28,20). Perspektiven im christlichen Missionsbewußtsein heute. Festgabe für Josef Glazik und Bernward Willeke zum 65. Geburtstag. Benziger: Einsiedeln, 461 S.
- 1980a (Hg.), Begegnung mit dem Zen-Buddhismus (= Schriften der Katholischen Akademie in Bayern 96). Patmos: Düsseldorf, 100 S.
- 1980b (Mit Gerhard Oberhammer), Überlieferungsstruktur und Offenbarung (= Publications of the De Nobili Research Library, Occasional Papers 1). Wien, 55.S.
- 1982a (Hg.), Theologen der Dritten Welt. Elf biographische Skizzen aus Afrika, Asien und Lateinamerika (= Beck'sche Schwarze Reihe 260). Beck: München, 198 S.  
Poln. Übersetzung: Teologowie Trzeciego Swiata. Jedenascie szkicow biograficznych z Afryki, Azji i Ameryki Lacinskiej. Verbinum: Warszawa 1987, 208 S.
- 1982b (Unter Mitarbeit von Helmut Pfeiffer und Klaus Rohmann), Theologie - Grund und Grenzen. Festgabe für Heimo Dolch zur Vollendung des 70. Lebensjahres. F.Schöningh: Paderborn, 635 S.
- 1983a (Mit Josef Jäger), Kirche in der Großstadt. Festgabe für Carl Klinkhammer zum achtzigsten Geburtstag. Düsseldorf, 168 S.
- 1983b (Mit Martin Honecker), Zu Gast beim Anderen. Evangelisch-katholischer Fremdenführer. Styria: Graz, 232 S.; <sup>2</sup>1986.  
Neuaufgabe: = Bonifatius/Kontur 9918). Bonifatius: Paderborn 1997, 239 S.
- 1983c (Mit Walter Strolz) (Hg.), Christliche Grundlagen des Dialogs mit den Weltreligionen (= Quaestiones disputatae 98). Herder: Freiburg, 192 S.
- 1985 (Mit Thomas Immoos) (Hg.), Fernöstliche Weisheit und christlicher Glaube. Festgabe für Heinrich Dumoulin zur Vollendung des 80. Lebensjahres (= Dialog der Religionen). Grünewald: Mainz, 324 S.
- 1986 (Mitherausgeber) Festschrift zum 75jährigen Bestehen des Internationalen Instituts für missionswissenschaftliche Forschungen (= Zeitschrift für Missionswissenschaft und Religionswissenschaft 70, Heft 2/3 (1986) 97-274). Aschendorff: Münster; . Einführung: 97-100.  
Auch: Vorwort: Einheit und Vielheit in der Weltkirche. Beiträge der Tagung des Deutschen Katholischen Missionsrates vom 12. bis 14. Juni 1986 anlässlich der Jubiläumsfeier zum 75jährigen Bestehen des Internationalen Instituts für Missionswissenschaftliche Forschungen (= Sonderdruck der Ordenskorrespondenz 1986/87), 5-7.



- 1987 Die Friedensgebete von Assisi. Einleitung von Franz Kardinal König. Kommentar von H.W.. Herder: Freiburg, 95 S.  
Poln.Übersetzung: Dzień Modlitwy o Pokój w Asyżu. Verbinum: Warszawa 1989.
- 1987b (Hg.), Lexikon der Religionen. Phänomene - Geschichte - Ideen. Begründet von Franz König als Religionswissenschaftliches Wörterbuch. Herder: Freiburg, 1987, XIV + 729 S.; <sup>2</sup>1988.  
TB-Ausgabe = Herder-Spektrum 4090, 1992; <sup>2</sup>1995; <sup>3</sup>1996; <sup>4</sup>1999.  
Übersetzungen: Ital.: Nuovo Dizionario delle Religioni. Ed. San Paolo: Cinisello Balsamo (Milano) 1993, XXIII + 1080 p.  
Poln.: Leksykon Religii. VERBINUM - Wydawnictwo Książki i Werbistów: Warszawa 1997, 593 p.  
Port-bras.: Léxico das Religiões. Ed. Vozes: Petropolis 1998, 622 p.
- 1988 Ein Leben nach dem Leben? Die Antwort der Religionen. Patmos: Düsseldorf 117.S.; Nachwort: 109-114.
- 1995 Die Religionen - stören oder fördern sie das menschliche Zusammenleben?: Akademie-Referate. Hg. vom Institut für Wissenschaftliche Weiterbildung (IWW) der Phil.-Theol.Hochschule Vallendar H.36: G. Schmied / H. Waldenfels, Gewalt- und Friedenspotentiale in den Religionen (7-24). (Vgl. **1.3 (13)**)
- 1998 (Mit Klaus Borchard), Zukunft nach dem Ende des Fortschrittsglaubens (= Grenzfragen Bd. 25). Karl Alber: Freiburg/München, 260 S.
- 1999a (Mit W. Gephart), Religion und Identität. Im Horizont des Pluralismus (= Suhrkamp taschenbuch wissenschaft 1411). Suhrkamp: Frankfurt, 271 S.
- 1999b (Mit Hans Michael Baumgartner), Die philosophische Gottesfrage am Ende des 20. Jahrhunderts. K. Alber: Freiburg-München, 143 S.; Nachwort: 135-139; 2001<sup>3</sup> Studienausgabe.
- 2003 (Hg.), Religion. Entstehung - Funktion - Wesen (= Grenzfragen 29). K. Alber: Freiburg/München. 250 S.
- 2004a H. Jorissen / H.W. (Hg.), Dt. Ausgabe von Fiala, Petr / Hanuš, Jiří, Die Verborgene Kirche. Felix M. Davídek und die Gemeinschaft Koinótés. Schöningh: Paderborn
- 2004b (Mit Heinrich Oberreuter Hg.), Der Islam – Religion und Politik (= Politik- und Kommunikationswissenschaftliche Veröffentlichungen der Görres-Gesellschaft Bd.23). F. Schöningh: Paderborn/München/Wien/Zürich; 116 S.
- 2005 H.W. / N. Wolf / F. Wolfinger, Die Sache geht weiter... (= Missio Pockets Nr. 6). Don Bosco: München. 53 S.
- 2008 Gregor Maria Hoff / H.W. (Hg.), Die ethnologische Konstruktion des Christentums. Fremdperspektiven auf eine bekannte Religion (= ReligionsKulturen Bd.5). Kohlhammer: Stuttgart 222 S.

2010a M. Delgado / H.W., Evangelium und Kultur. Begegnungen und Brüche. Festschrift für Michael Sievernich (= Studien zur Religions- und Kulturgeschichte. Bd. 12). Academic Press: Fribourg / Kohlhammer: Stuttgart. 638 S.

2010b H. R. Yousefi / H.W. / W. Gantke (Hg.), Wege zur Religion. Aspekte – Grundprobleme – Ergänzende Perspektiven. T. Bautz: Nordhausen; 369 S.

### **1.3. Reihe: Begegnung: Kontextuell-dialogische Studien zur Theologie der Kulturen und Religionen. Borengässer: Bonn.**

**Bd.1.** Hans Waldenfels, Begegnung der Religionen. Theologische Versuche I. 1990, XI + 377 S.

Inhalt: **1.1** (1988b), **2.1** (1970), (1977), (1988), (190a), **2.4** (1967b), (1974), (1976), (1980b), (1982), (1984), (1985a), (1987a), (1988a), **2.5** (1988a), **5** (1980).

**Bd.2** Günter Riße, "Gott ist Christus, der Sohn der Maria". Eine Studie zum Christusbild im Koran. 1989, 273 S.

**Bd.3** Hans Waldenfels (Hg.), 500 Jahre Lateinamerika: Kolonisierung - Wirtschaft - Politik - Religion. 1993, 181 S.; Statt eines Vorwortes: IX-XI.

**Bd.4.** Volney J. Berkenbrock, Die Erfahrung der Orixás. Eine Studie über die religiöse Erfahrung im Candomblé. 1995, XIII + 344 S.

**Bd.5** Horst von der Bey, Vom kolonialen Gottesexport zur befreienden Mission. Eine franziskanisch orientierte Theologie einer inkulturierten Evangelisation. 1996, XVI + 416 S.

**Bd.6** Hans Waldenfels, Gottes Wort in der Fremde. Theologische Versuche II 1997, 525 S.

Inhalt: **2.1** (1989), (1991a/b), (1993), (1995), **2.2** (1994a/b), **2.3** (1986b), **2.5** (1985), (1986), (1988b), (1990), (1994), (1995a), (1998). **2.6** (1986), (1992), (1996), **2.8** (1985), (1996), **7** (1993b), **9.2** (1992b), (1995c).

**Bd.7** Heinz Robert Schlette (Hg.), Religionskritik in interkultureller und interreligiöser Sicht. Dokumentation des Symposiums des Graduiertenkollegs "Interkulturelle religiöse bzw. religionsgeschichtliche Studien" vom 20.-23.11. 1996 an der Universität Bonn. 1998, XIX + 217 S.

**Bd.8** Boniface-Peter Amu, Religion and Religious Experience: in Igbo Culture and Christian Faith Experience. 1998, XII + 308 S.

**Bd.9** Juvénaíl Ilunga Muya L'expérience de la pluralité. Un lieu théologique. 2000, XLII + 237 S.; Vorwort: XXXIXf.

**Bd.10** Hans Waldenfels, Phänomen Christentum. Eine Weltreligion in der Welt der Religionen. 2000. IX + 118. S. (Neuaufgabe von **1.1** 1994)

- Bd.11** Johannes Yong-Min Song, AGlaubenssinn@ und Alnkulturation@. Eine Studie zum AGlaubenssinn der Glaubenden@ (*sensus fidelium*) unter besonderer Berücksichtigung der Volksfrömmigkeit in Korea. 2003. 370 S.
- Bd.12** Xu Longfei, Die nestorianische Stele in Xi'an. Begegnung von Christentum und chinesischer Kultur. 2004. 286 S.
- Bd.13** Hans Waldenfels, Auf den Spuren von Gottes Wort. Theologische Versuche III. 2004. XII + 697 S.  
Inhalt: **1.2** (1995), **2.1** (1996d), (1998c/e), (1999a/b/c), (2000a), (2001a/b/d/e/f), (2002), (2003), (2004b), **2.2** (2002a/b), (2003a/b/c), **2.4** (1992b), (1997a), (1998a), (1999), (2000), (2001), (2002b). (2003a), (2004a), **2.7** (1998a). (2000a/b/c), (2001). (2002), **5** (1996), **7.2** (1995b).
- Bd.14** Heino Sonnemans, Dialog der Religionen. Wege und Ziele – Differenz und Einheit. 2005. 273 S.
- Bd.15** Kyong-Kon Kim, Der Mensch und seine Erlösung nach Son-Buddhismus und Christentum. Bojo Chinul und Karl Rahner im Vergleich. 2007; 283 S.
- Bd.16** Markus Luber, Devis Geschichte. Ein empirisch-qualitatives Forschungsprojekt zum Phänomen der Götter im Hinduismus. 2007; 420 S.
- Bd.17** Alexander Hoffmann, Kenosis im Werk Hans Urs von Balthasars und in der japanischen Kyoto-Schule. Ein Beitrag zum Dialog der Religionen. 2008; 298 S.
- Bd.18** Heinz-Robert Schlette, Die Verschiedenheit der Wege. Schriften zur „Theologie der Religionen“ (1959-2006). 2009, XI + 194 S.
- Neue Reihe: Begegnung. (Hg. mit Günter Riße / Claude Ozankom / Klaus Vellguth). Bonifatius: Paderborn.**
- Bd. 19** Hans Waldenfels, Absolutes Nichts. Zur Grundlegung des Dialogs zwischen Buddhismus und Christentum. Erweiterte und aktualisierte Neuauflage. 268 S. (vgl. 1.1).
- Bd.20** Werner Höbsch, Hereingekommen auf den Markt. Katholische Kirche und Buddhismus in Deutschland. Bonifatius: Paderborn 2013, 337. S.
- Bd.21:** Franz Zhanhe Geng, Jesus – Erlöser für China? Bausteine einer kontextuellen Erlösungslehre für das heutige China. 2014; 306 S..
- Bd. 22:** Günter Riße, Der Islam in unserer Welt. Theologische Gedanken an der Grenze der Begegnung von Christentum und Islam. Bonifatius: Paderborn 2015; 140 S.;
- Bd. 23:** Maria Hässig, Tanzendes Wort Gottes. Wegmarken für eine afrikanische Sakramententheologie. 2015; 275 S..
- Bd. 24:** Beate Kessler, Das europäische Christentum in der Begegnung mit dem

Hinduismus des 20. Jahrhunderts. Religionswissenschaftliche Grenzgänge unter Berücksichtigung Mahatma Gandhis- Bonifatius: Paderborn 2016.

**Bd.25:** Hans Waldenfels, Rückwärts blickend vorwärts schauen. Zeitbetrachtungen zu Christentum und Menschsein, Religionen, Kulturen und Gesellschaft. Bonifatius: Paderborn 2016, 388 S.

**Bd, 26:** Daniela Gast, Erinnerung an die Shoah als missionarische Herausforderung, Begründung, Relevanz und Konsequenz einer christlichen Erinnerungskultur. Bonifatius: Paderborn 2016, 271 S.

**Bd. 27:** Klaus Vellguth, Kirche neu gestalten. Pastoralinstitute in Afrika, Asien und Ozeanien. Bonifatius: Paderborn 2017, 297 S..

#### 1.4. Reihe: Spiritualität im Dialog, hg. von Petrus Bsteh / Brigitte Proksch / P.Ramers / H.W. Lit: Wien – Berlin.

**Bd.1** Petrus Bsteh / Brigitte Proksch (Hg.), Spiritualität im Gespräch der Religionen I 2009. 239 S.

**Bd.2** Petrus Bsteh / Brigitte Proksch (Hg.), Spiritualität im Gespräch der Religionen II 2010. 258 S.

**Bd.3** Petrus Bsteh / Brigitte Proksch (Hg.), Das Charisma des Ursprungs und die Religionen. Das Werden christlicher Orden im Kontext der Religionen. Lit : Wien / Berlin 2011, 373 S.

**Bd.4** Petrus Bsteh / Brigitte Proksch (Hg.), Wegbereiter des Interreligiösen Dialogs. Lit : Wien / Berlin 2012, 334 S.

**Bd. 5** Petrus Bsteh / Brigitte Proksch / Cosmas Hoffmann (Hg.), Die Orden im Wandel Europas. Historische Episoden und ihre globalen Folgen .LIT: Wien / Berlin 2013; 287 S.

**Bd. 6:** Klaus Zelzer / Michaela Zelzer (+), Ambrosius, Benedikt, Gregor. Philologisch-literarisch-historische Studien. Im Gedenken an Michaela Zelzer, überarbeitet und hg. von Klaus Zelzer. LIT: Wien / Berlin 2015; 292 S..

**Bd. 7:** Petrus Bsteh / Brigittte Proksch (Hg.), Ordenscharismen im Aufbruch zum Dialog der Weltreligionen LIT: Wien / Berlin 2014, 260 S.

**Bd. 8:** Petrus Bsteh / Brigittte Proksch (Hg.), Die Dynamik des Anfangs im Paradigmenwechsel zur Moderne. Innovative Kräfte der Orden in der Bewährung der Gegenwart. LIT:Wien 2016, S.180.

**Bd, 9:** Petrus Bsteh / Brigitte Proksch (Hg.) **Diaspora als monotheistische Weise der Weltpräsenz** Die Bedeutung von Charismen und religiösen Gemeinschaften für

die Ortskirche. LIT: Wien 2018, 200 S.

**Bd. 10:** Petrus Bsteh / Brigitte Proksch (Hg.), Wegbereiter des interreligiösen Dialogs.  
Bd.II. Lit: Wien 2018, 358 s:

## **2. Reflexionen in Theologie und Wissenschaft**

### **2.1. Fundamentaltheologie**

1965 Genzai ni ikiru Shingaku (Living Theology in its Historical Setting. The Theology of K. Rahner): Katorikku Shingaku (Tokyo) 6, 152-174.

Deutsch: Theologische Akkomodation. Erläutert an einem Modell: Hochland 58 (1966), 189-204.

Genzai ni ikiru Shingaku (Living Theology in its Historical Setting. The Theology of K. Rahner.): Kato

- Deutsch: Theologische Akkommodation. Erläutert an einem Modell: Hochland 58 (1966), 189-204.
- 1966 Seisho to dentō (Heilige Schrift und Tradition): Nihon no Shingaku 164-175.
- 1970 Der Absolutheitsanspruch des Christentums: Hochland 62, 202-217. (Vgl. **1.3 (1)**)
- 1973a Was heißt christliche Erlösung?: K. Rahner / O. Semmelroth (Hg.), Theologische Akademie 10. Frankfurt, 88-112.  
Nachdruck: Befreiung und Erlösung. Systematisch-theologische Überlegungen: H. Bettscheider (Hg.), Theologie und Befreiung (= Veröffentlichungen des Missionspriesterseminars St. Augustin 24). St. Augustin 1974, 104-120.
- 1973b Befreiung und Erlösung: priester und mission H. III, 137-152.
- 1974 Welt als Erkenntnisprinzip der Theologie?: ZKTh 96, 247-262.
- 1975 Zu einer Theologie der Befreiung: ZMR 59, 52-57.
- 1976 Die Gemeinschaft der Teilkirchen und die eine Kirche: NZM 32, 280-292.
- 1977 Theologie im Kontext der Weltgeschichte: LebZeug 32 H. 4, 5-18. (Vgl. **1.3 (1)**)
- 1979 Seelenwanderung und Wiedergeburt in der Diskussion. Zur Frage der Reinkarnation I: Die "Beweise" sind nicht schlüssig: KNA - Katholische Korrespondenz Nr.7 vom 13. Febr. 1979, 4f.12; II: Alternative zur Auferstehungsbotschaft?: Ebd. Nr. 8/9 vom 20. Febr.1979, 9f.
- 1980a Der Mensch und die Macht: StZ 198, 750-758.
- 1980b Anspruch auf einen Priester?: Conc (D) 16, 190-195.  
Engl. Übersetzung: The Right of a Parish on a Priest: Umat Baru No. 88 (Indonesien 1982) 232-244.
- 1981 Die Gotteserfahrung im Horizont heutiger Welterfahrung: Ordenskorrespondenz 22, 430-445.
- 1982a Offenbarung als Selbstmitteilung Gottes im Sinne des spezifisch Christlichen: W.Strolz / Sh. Ueda (Hg.), Offenbarung als Heilserfahrung im Christentum, Hinduismus und Buddhismus (= Veröffentlichungen der Stiftung Oratio Dominica. Weltgespräche der Religionen. Schriftenreihe zur Großen Ökumene 8). Herder: Freiburg, 13-32.
- 1982b Fundamentaltheologie als Grenzwissenschaft: **1.2** (1982b = FS H. Dolch) 13-36.
- 1982c Lokale Kirchen in der einen Kirche: Kehrt um und glaubt - erneuert die Welt. 87. Deutscher Katholikentag vom 1. bis 5. Sept. 1982 in Düsseldorf. Dokumentation: Großveranstaltungen - Foren - Forenreihen. Hg. vom Zentralkomitee der deutschen Katholiken. Paderborn, 616-625.

- 1983a Kirche in der großen Stadt: **1.2** (1983a = FS C. Klinkhammer) 13-26.
- 1983b Wahrheit - Toleranz - Indifferenz: LebZeug 38, H. 2, 5-18.
- 1983c Kritische Vernunft und religiöser Glaube. Rückfragen an Hans Albert: StZ 201, 845-856.
- 1985a Zur Diskussion um die Theologie der Befreiung: LebZeug 40, H.3, 5-24.
- 1985b Autorität und Erkenntnis: Conc (D) 21, 255-261.
- 1985c Martin Luther und Ignatius von Loyola: K. Schäferdiek (Hg.), Martin Luther im Spiegel heutiger Wissenschaft (= Studium Universale 4). Bonn, 143-158.
- 1986 Das Mysterium der Kirche und die Gemeinschaft der Kirchen: Ordenskorrespondenz, 40-57.
- 1987a Von der Sprachnot in der Kirche: StZ 205, 219-228.
- 1987b Die Theologie der Befreiung: Diak 18, 182-193.
- 1987c Theologie im Kontext von Kulturen und gesellschaftlichen Verhältnissen: Dein Reich komme. 89. Deutscher Katholikentag Aachen, 10.-14. September 1986. Dokumentation Teil I, hg. vom Zentralkomitee der deutschen Katholiken. Paderborn 188-198.
- 1987d Denkanstöße der Theologen aufgreifen. Überlegungen zur Neubewertung der Streitfragen der Reformationszeit: KNA, Ökumenische Information Nr. 23 vom 3. Juni 1987, 5-8.
- 1988 Das Christentum im Pluralismus heutiger Zeit: StZ 206, 579-590. (Vgl. **1.3 (1)**) Engl. Übersetzung (Auszüge): Christianity in Today's Pluralism: Theology Digest 36 (St. Louis MO 1989) 237-241.
- 1989 Mythos und christlicher Logos: L. Scheffczyk (Hg.), Rationalität. Ihre Entwicklung und ihre Grenzen (= Grenzfragen 16). Freiburg/München, 253-286. (Vgl. **1.3 (6)**)
- 1990a Theologie und Religionswissenschaft: L. Hagemann / E. Pulsfort (Hg.), "Ihr alle aber seid Brüder". FS A. TH. Khoury zum 60. Geburtstag. Würzburg/Altenberge 40-50. (Vgl. **1.3 (1)**)
- 1990b Christliche Offenbarung in der Begegnung der Religionen: B. J. Hilberath in Zusammenarbeit mit C. Linden (Hg.), Erfahrung des Absoluten - Absolute Erfahrung? Beiträge zum christlichen Offenbarungsverständnis. Josef Schmitz zum 65. Geburtstag. Patmos: Düsseldorf, 88-104.
- 1990c Den christlichen Glauben in jede Zeit und jeden Lebensraum vermitteln: Gott in dieser Zeit. Eine Herausforderung der Theologie (TOPOS Taschenbücher 200). Grünewald: Mainz, 135-142.



- 1991a Zur Vermittlung des Unaussprechlichen. Anmerkungen zur "Vermittlung" in Theologie und Literatur: J.A. Kruse / M. Salmen / K.H. Roth (Hg.), Literatur. Verständnis und Vermittlung. FS W. Gössmann. Cornelsen: Düsseldorf, 48- 62. (Vgl. **1.3 (6)**)
- 1991b Das Heilige als Grundkategorie religiöser Erfahrung: StZ 209,17-32. (Vgl. **1.3 (6)**)  
Korean. Übersetzung: Das Heilige als Grundlage religiöser Erfahrung: Sinhak Jonmang No. 95 (1991) 40-58.
- 1991c Die theologische Wissenschaft im Rahmen einer leistungsorientierten Gesellschaft: G. Hummel (Hg.), Der Beitrag der Wissenschaften zum gegenwärtigen und zukünftigen Menschenbild. Vorträge beim Symposium der Gemeinschaft der Fakultätentage Frankfurt 12./13. Okt. 1990. Bonn o. J. (1991), 167-187.
- 1992a Die eine Wahrheit und die Freiheit des Glaubens: Saec 42 H. 2, 184-198.
- 1992b Frauen in der Kirche. Fallbeispiel: Karmelitinnen: StZ 210, 673-684.
- 1992b Auferstehung, Reinkarnation, Nichts? Der Mensch auf der Suche nach seiner Zukunft : H. Kochanek (Hg.), Reinkarnation oder Auferstehung. Konsequenzen für das Leben. Herder: Freiburg 1992, 248-262.  
Vorher: LebZeug 41 (1986), H. 4, 39-50.
- 1992d Zwischen Nützlichkeit und Wahrheit. Anmerkungen zum heutigen Religionsverständnis: M. Kessler / W. Pannenberg / H.J. Pottmeyer (Hg.), Fides quaerens intellectum. Beiträge zur Fundamentaltheologie. FS Max Seckler. Francke: Tübingen/Basel 1992, 49-62.
- 1993 Sprache als Thema und Medium der Theologie: P. Weingartner (Hg.), Die Sprache der Wissenschaften (= Grenzfragen. Veröffentlichungen des Instituts der Görres-Gesellschaft für interdisziplinäre Forschung. Bd. 20). Freiburg/München 181-219. (Vgl. **1.3 (6)**)
- 1994a Christlicher Glaube und Wissenschaft. Nachgedanken zum "Fall Galilei": Forschung und Lehre 3/1994, 96-98.
- 1994b "Kontextuelle Fundamentaltheologie": Bobolanum 5, 215-222.
- 1994c Der neue Katechismus - Dialog mit der Welt oder Proklamation von Glaubenswahrheiten: Pastoralblatt 46, 4-14.
- 1994d Der Freiheitsimpuls in Gesellschaft und Kirche der Neuzeit: StZ 212,107-120.  
Poln. Übersetzung: Impuls wolności czasów nowoóytych w Kościele: przegląd powszechny 9/877 (1994), 189-201.
- 1995 Theologie zwischen Universalismus und Partikularismus. Die Kontextualität als neues theologisches Paradigma: M. Delgado / A. Lob-Hüdepohl (Hg.), Markierungen. Theologie in den Zeichen der Zeit. Morus: Berlin 1995, 13-35. (Vgl. **1.3 (6)**)

- 1996a Religion und christlicher Glaube - eine alte, ewig neue Spannung? Fundamentalth theologische Überlegungen: H. Kochanek SVD (Hg.), Religion und Glaube in der Postmoderne (= Veröffentlichungen des Missionspriesterseminars St. Augustin bei Bonn Nr.46). Steyler V.: Nettetal 1996, 77-93.
- 1996b Wahrheit und Normativität im Horizont des Pluralismus: Missionswissenschaftliches Institut Missio e.V. (Hg.), Ein Glaube in vielen Kulturen. Theologische und soziopastorale Perspektiven für ein neues Miteinander von Kirche und Gesellschaft in der einen Welt. Frankfurt 1996, 41-54.
- 1996c „Unfehlbar“. Überlegungen zur Verbindlichkeit christlicher Lehre: StZ 214, 147-159.  
Übersetzungen: Engl.(gekürzt): Infallibility: Theology Digest 43, 2/1996, 120-128.  
Span.: „Infallible“. Reflexiones sobre la obligatoriedad de las enseñanzas de la Iglesia: Selecciones de Teología 36 No. 142, 131-140.  
Jap.: Fubyūsei (Unfehlbarkeit): Shingaku Daigesuto No. 87 (1999)12-23.
- 1996d Im Schatten von Auschwitz: Theologie heute: LebZeug 51, H.1, 5-15. (Vgl. **1.3 (13)**)
- 1996e "Kontextuelle Fundamentaltheologie" - Zum Anspruch eines Programms: ThGl 86 (2/96) 146-156. (Vgl. **1.1** (1985; 3.A. Einführung))
- 1996f Theologie als Wissenschaft im Spannungsfeld von Kirche und Gesellschaft: Bulletin ET 7, 131-135.
- 1997a Wie es heute sein könnte... Das Papsttum, der Petrusdienst, der Nachfolger: CiG 49, 93.
- 1997b Immer noch der Papst das Hindernis der Einheit?: W. Beinert / K. Feiereis / H.-J. Röhring (Hg.), Unterwegs zum einen Glauben. FS L.Ullrich (= Erfurter Theologische Studien Bd. 74). Benno: Leipzig, 550-560.
- 1997c Theologie im Kontext der Zeit: StZ 215 (10/97), 691-703.
- 1997d (Mit S.N.Bosshard, G.Höver, R.Schulte): Teil C. Menschenwürde und Lebensschutz: Theologische Aspekte: G.Rager (Hg.), Beginn, Personalität und Würde des Menschen (= Grenzfragen. Bd. 23). K.Alber: Freiburg/München, 243-329.
- 1997e Die vielen Gesichter der einen Welt. Christlicher Glaube an der Wende zur Postmoderne: CiG 49, 157.
- 1998a Glaube und Vernunft sind die beiden Flügel des menschlichen Geistes: KKIZ Nr. 43 (23.10.98), 14.
- 1998b Des Glaubens liebstes Kind. Wie Zeichen von Gottes Gegenwart zeugen: Stadt Gottes 131 (4/98), 30-33.
- 1998c Wahrheit zwischen Fundament und Fundamentalismus: B.Köhler (Hg.), Religion und Wahrheit. Religionsgeschichtliche Studien. FS G.Wießner. Harrassowitz: Wiesbaden, 21-29. (Vgl. **1.3. (13)**)

- 1998d 21seiki no tetsugaku to shūkyō (= Philosophie und Religion im 21. Jahrhundert): Ōsaka furitsudaigakukiyō 46, 23-31.
- 1998e Religion und Religionen im Horizont des Pluralismus von Gesellschaft und Wissenschaft: Jahres- und Tagungsbericht der Görres-Gesellschaft 1997, 55-73. (Vgl. **1.3 (13)**)
- 1998f Wahrheit zwischen Beliebigkeit und Verbindlichkeit: LebZeug 53, H. 3, 228-239.
- 1998g Und Gottes Zukunft...? Theologische Erörterungen. **1.2** (1998), 211-231; Diskussion: 233-236; Zusammenfassung der Generaldebatte: 237-258.
- 1999a Gott und Geschichte. Das Verhältnis Gottes zur menschlichen Geschichte. Die Möglichkeit-Unmöglichkeit, von Gott zu sprechen nach Auschwitz: H. Bettscheider (Hg.), Zugang zur Wirklichkeit Gottes. Die Gottesfrage in der modernen Welt (= Veröffentlichungen des Missionspriesterseminars St. Augustin b. Bonn Nr. 50). Steyler V./Nettetal, 105-119. (Vgl. **1.3 (13)**)
- 1999b Wahrheit und Religion: B.J. Hilberath (Hg.), Dimensionen der Wahrheit. Hans Küngs Anfrage im Disput. Francke:Tübingen - Basel, 33-49. (Vgl. **1.3 (13)**)
- 1999c Zur gebrochenen Identität des abendländischen Christentums: **1.2** (1999a), 105-124. (Vgl. **1.1 (1999c)**)
- 2000a Der Einfluss der Religionen auf die Weltpolitik: J. Müller / J. Wallacher (Hg.), Weltordnungspolitik für das 21. Jahrhundert. Historische Würdigung - Ethische Kriterien - Handlungsoptionen. W.Kohlhammer: Stuttgart, 121-140; Diskussion: 141-153. (Vgl. **1.3 (13)**)
- 2000b Mit dem Papst über das Papsttum reden: H. Schütte (Hg.), Im Dienst der einen Kirche. Ökumenische Überlegungen zur Reform des Papsttums. Bonifatius: Paderborn/Lembeck: Frankfurt, 111-129.
- 2000c Antwort: R. Fornet-Betancourt (Hg.), Theologie im III. Millenium - Quo vadis? Antworten der Theologen. Dokumentation einer Weltumfrage (= Denktraditionen im Dialog: Studien zur Befreiung und Interkulturalität. Bd. 7) IKO-Verlag für Interkulturelle Kommunikation/Frankfurt, 289-293.
- 2001a Religion: Privatsache oder öffentliche Angelegenheit? Das Religionsverständnis in den Dokumenten des Zweiten Vatikanischen Konzils: StZ 219, 75-88. (Vgl. **1.3 (13)**)  
Nachdruck: WCRP Informationen Nr. 59 (2001)
- 2001b Ist die Rede vom leidenden Gott theologisch legitim?: P. Koslowski / F. Hermann (Hg.), Der leidende Gott. Eine philosophische und theologische Kritik. W. Fink: München 177-191. (Vgl. **1.3 (13)**)
- 2001c *Dominus Iesus* i zbawienie = *Dominus Iesus* und das Heil in den Religionen: Znak 552 (Krakow 5/2001) 56-75.  
Deutsch: **1.3 (13)**

Tschechische Übers.: Dominus Iesus a spása v náboženstvih: Teologické texty 3/2001, 121-126.

- 2001d In der Nachfolge Jesu. Zur Selbstidentität der Kirche = NaŃladujac Jezusa SamoŃwiadomoŃ KoŃioła: M. Rusecki / K. Kaucha / Z. Krzyszowski / I.S. LedwoŃ / J. Mastej (Red.), ChrzeŃcijaŃstwo Jutra. Lublin, 18.-21 WrzeŃnia 2001. Towarzystwo Naukowe Katolickiego Uniwersyteckiego Lubelskiego: Lublin, 315-353 (*deutsche und polnische Fassung*). (Vgl. **1.3** (13))  
*Nachdruck* (leicht gekürzt): StZ 220 (2002), 23-36.
- 2001e Erinnerung. Zwischen Vergessen und Bezeugen: LebZ 56, 245-253. (Vgl. **1.3** (13))
- 2001f „Ihr aber, für wen haltet ihr mich?": Impulse (EB Köln) Nr. 60 (4/2001) 4-8. (Vgl. **1.3** (13))
- 2002 Die Erfahrung des „*malum*“ als Herausforderung an Gott. Die Antwort des Christentums: H. Kochanek (Hg.), Wozu das Leid? Wozu das Böse? Die Antwort der Religionen. Bonifatius: Paderborn, 235-252. (Vgl. **1.3** (13))
- 2003 Rückkehr der Religion: H. Waldenfels (Hg.), Religion. Entstehung - Funktion - Wesen. Alber: Freiburg/München, 7-25. (Vgl. **1.3** (13))
- 2004a Kirche im Reformstau: StZ 222 (1/04) 20-32.
- 2004b Von der Lehr- zur Lebensautorität: Andreas R. Batlogg SJ u.a. (Hg.), Was den Glauben in Bewegung bringt. Fundamentaltheologie in der Spur Jesu Christi (= FS Karl H. Neufeld SJ). Herder: Freiburg 2004, 351-365. (Vgl. **1.3** (13))
- 2004c Von der Hoffnung und Erwartung der Menschen – die christliche Botschaft von Heil und Erlösung: LebZeug 59, 273-285.
- 2004d L'ermeneutica biblica protestante: M. Gronchi (ed.), L'ermeneutica delle fonti nelle tradizioni ebraica, islamica, cattolica e riformata. Urbaniana University Press / Roma, 99-113.
- 2004e The Unity of Mystical Understanding from the Christian Point of View: URAM (Toronto) vol. 27 (2004), 235-242.
- 2004f «Christ beyond Dogma» ? Some Remarks on Aloysius Pieris' Renewal of Christology : R. Cruz / M. Fernando / A. Tilakaratne (ed/), Encounters with the Word (FS Aloysius Pieris SJ) Ecumenical Institute for Study and Dialogue / Colombo, Sri Lanka – MWI / Aachen – Missionsprokur SJ / Nürnberg 2004, 209-222.
- 2005 Jan Assmann, Mose der Ägypter. Die mosaische Unterscheidung: G.M. Hoff (Hg.), Auf Erkundung. Theologische Lesereisen durch fremde Bücherwelten. Grünewald: Mainz, 185-203.
- 2006a Die Theologie in der Vielfalt ihrer Kulturen: ZkTh 128, 81-102.

- 2006b K programu papeže Benedikta XVI. (= Zum theologischen Programm Papst Benedikts XVI.): TT (Prag) 2/2006, 92-96.
- 2006c Zur Freiheit berufen. Überlegungen zu einer theologischen Grundlegung: Th. Franz 7 H. Sauer (Hg.), Glaube in der Welt von heute (FS E. Klinger). Bd. 2: Diskussionsfelder. Echter: Würzburg, 523-540.
- 2007a In der Schule des Heiligen Geistes. Zwischen *Ressourcement* und *Aggiornamento*: I.S.Ledwon & al. (ed.), Scio cui credidi (FS M. Rusecki. Wydawnictwo KUL: Lublin, 473-489 (Vgl. 1.1 (2008)))
- 2007b Základní rysy teologie Benedicta XVI. (= Theologische Grundlinien Papst Benedikts XVI.): Teologické Texty 18, 59-63.
- 2007c Considerations about Three Notifications: Dupuis – Haight – Sobrino: Secretariat for Interreligious Dialogue: Curia SJ (ed.): Ecumenis East and West (= The 19<sup>th</sup> International Congress of Jesuit Ecumenists. Lviv), 141-147.
- 2008a Ecclesiology and religious pluralism: G. Mannion / L.S. Mudge (ed.), The Routledge Companion to the Christian Church. Routledge: New York / London, 476-494.
- 2008b Zur Glaubensgewissheit. Anmerkungen aus dem Blickwinkel zeitgenössischer abendländischer Theologie: G. Oberhammer / M. Schmücker (Hg.), Glaubensgewissheit und Wahrheit in religiöser Tradition (= Beiträge zur Kultur- und Geistesgeschichte Asiens 60). OAW: Wien 2008, 27-52.
- 2008c Theologen unter römischem Verdacht. Anthony de Mello SJ – Jacques Dupuis SJ - Roger Haight SJ – Jon Sobrino SJ : StZ 226 (4/2008) 219-231. (Erweiterte Fassung von 2.1. 2007c)
- 2008d Unterwegs zu einer Ethnologie des Christentums: G.M. Hoff / H.W. (Hg.), Die ethnologische Konstruktion des Christentums. Fremdperspektiven auf eine bekannte Religion. Kohlhammer: Stuttgart, 149-166.
- 2008e La teologia nel dialogo della Chiesa con un mondo globalizzato: Rivista di Scienze Religiose XXII (2/2008), 297- 318 (adaptierte Fassung von 1.1 (2008) Kap. 1).
- 2009a Jenseits der Todeslinie. Zu den menschlichen Vorstellungen vom Jenseits: Anzeiger für die Seelsorge 4/2009, 20-23.
- 2009b Zerstört Multikulturalität den Kern der christlichen Botschaft?: Forum Mission 5/2009 (Luzern) 186-204 (vgl. 1.1 (2008)).
- 2009c Lebenswelt – Religion – Wissenschaft: J. Courth / M. Klöcker (Hg.), Wege und Welt der Religionen. Forschungen und Vermittlungen (FS Udo Tworuschka). Lembeck: Frankfurt 2009, 663-670.
- 2010a Fünfzig Jahre später: M. Delgado / H.W. (Hg.), Evangelium und Kultur. Begegnungen und Brüche. Academic Press: Fribourg / Kohlhammer: Stuttgart, 256-270.

- 2010b Das Christentum: H.R.Yousefi / H.W. / W. Gantke (Hg.), Wege zur Religion. Aspekte – Grundprobleme – Ergänzende Perspektiven. T. Bautz: Nordhausen, 237-266.
- 2011a Was heißt „bewährt“? Ein Diskussionsbeitrag zur Frage der „viri probati“: HK 65 (6/2011) 321f.
- 2011b Bald ist es zu spät! „Löscht den Geist nicht aus!“ Eine vergessene Prognose. eine vergessene Chance, in Werner Pfeiffer (Hg.), Orientierungen aus Religion und Gesellschaft. Rückblick über 30 Jahre theologische Erwachsenenbildung. edition hellweg: Werl 2011, 195-210.
- 2011c Der Glaube kommt vom Hören, in: ThPQ 4/2011, 363-369.
- 2011d Am Rande des Abgrunds, in: Cornelius Hell / Paul Petzel / Knut Wenzel (Hg.), Glaube und Skepsis. Beiträge zur Religionsphilosophie Heinz Robert Schlette. Grünewald: Ostfildern 2011, 223-233.
- 2011e La fede cristiana nel pluralismo del tempo moderno, in: Gianluigi Pasquale / Carmelo Dotolo (edd.), Amore e Verità. Sintesi prospettica di Teologia Fondamentale. Studi in onore di Rino Fisichella. Lateran University Press: Città del Vaticano 2011, 441-462.
- 2012a. Halbiertes Menschsein. Rückfragen an Hans Albert, in: Giuseppe Franco (Hg.), Der Kritische Rationalismus als Denkmethode und Lebensweise. FS zum 90. Geburtstag von Hans Albert, Kitab: Klagenfurt – Wien 2012, 351-367.
- 2012b. Entweltlicht in der Welt. Die Religion in der heutigen Welt, in Religion in the Public Sphere I = Forum Mission 8/2012 (Luzern) 28-45.
- 2012c. Glaube und Vernunft –mit zwei Flügeln zur Wahrheit. Zu Enzyklika Fides et ratio des sel. Johannes Pauls II., in Studia Theologiae Fundamentalis 3: Racjonalność wiary (red.: Bogusław Kochaniewicz) Poznan, 9-26.  
Poln. Übers.:  
Wiara I rozum – na dwóch skrzydłach do prawdy. O encylice *Fides et ratio* bł. Jana Pawła II, wie 2012c, 27-43
- 2012d Möglichkeiten und Grenzen in der Theologie. Eine katholische Position, in Mariano Delgado / David Neuhold (Hg.), Schwierige Toleranz. Der Umgang mit Andersdenkenden und Andersgläubigen in der Christentumsgeschichte (= Studien zur christlichen Religions- und Kulturgeschichte, B d.17) Academic Press: Fribourg / Kohlhammer / Stuttgart, 339-356.
- 2012e From medieval Apologetics to contemporary Fundamental Theology: a change of relationship between philosophy and theology, in Theology Annual (Hongkong). Vol. 33 (2012) 45-93.  
Chin. Übersetzung: ebd. 1-43.
- 2012f The Double View of the Church, in: Tripod vol. XXXII, No. 167 (Winter

2012), 56-60 (English)

2012g Wo ist Gottes Weisheit in der heutigen Menschheitsgeschichte? Gdzie jest Boża mądrość w dzisiejszej historii ludzkości?, in *Między Sensem a Bezsensem Ludzkiej Egzystencji. VIII. Kongres Teologów Polskich*, Poznań 13-16 września 2010. Poznań 2010, 49-78.

2013a Verstehen und Verständigung aus theologischer Sicht, in Hamid Reza Yousefi / Klaus Fischer (Hg.), *Verstehen und Verständigung in einer veränderten Welt. Theorie – Probleme – Perspektiven*. Springer VS: Wiesbaden, 63-72

2013b Das 2. Vatikanische Konzil – Impulse für ein Leben in Kirche und Gesellschaft, in: *Unitas* 1/2013, 38-42.

2013c Er war Jude, in: Florian Bruckmann / René Dausner (Hg.), *Theologie angesichts der Anderen. Gespräche zwischen christlichem und jüdischem Denken. Festschrift für Josef Wohlmuth (= Studien zu Judentum und Christentum 25)* Schöningh: Paderborn, 685-701.

2013d Zeichen der Zeit, in: Mariano Delgado / Michael Sievernich (Hg.), *Die großen Metaphern des Zweiten Vatikanischen Konzils. Ihre Bedeutung für heute*. Herder: Freiburg, 101-119.

2014 Das Gottesvolk ist unfehlbar, in *Christ & Welt = Beilage der ZEIT*, Nr. 32 (31. Juli 2014), 2.

2015a Was bringt das Christentum heute noch? Erster Priemberger Religionstag in Essen, in *Anzeiger für die Seelsorge* 9/2015, 33-35.

2015b Vision of the Church of the Future, in *Asian Horizons* vol. 9 No.3 September 2015, 439-453.

2017a Was ist uns heute noch heilig?, in Thomas Schreijäck / Vladislav Serikov (Hg.), *Das Heilige -interkulturell, Perspektiven in religionswissenschaftlichen, theologischen und philosophischen Kontexten*. Grünewald: Ostfildern, 25-38.

2017b Text und Kontext in der Theologie. Rückblick und Ausblick, in Günter Riße / Klaus Vellguth (Hg.), *Denken, das Weite atmet. Text und Kontext in der Theologie*. Grünewald: Ostfildern, 9-28.

2018a Aus der Mitte der Eucharistie, in Johannes Röser (Hg.), *Gott? Die religiöse Frage heute*. Herder: Freiburg, 396-400.

2018b Wann endlich tut sich was? im *CiG* 70, Nr.42 (21.10.18) 489.

## 2.2. Mission – Dialog - Inkulturation

- 1966a Zum Gespräch der Christenheit mit der nichtchristlichen Welt: Kairos 8, 179-192.
- 1966b Mission neu durchdenken: KM 85, 88-95.
- 1968 Kritisches zu neuen missiologischen Begriffen: ZMR 52, 97-103
- 1969 Neue Akzente im Missionsverständnis?: priester und mission H. III,123-142
- 1970a Das Verständnis der Religionen und seine Bedeutung für die Mission in katholischer Sicht: Evangelische Missionszeitschrift NF 27, 125-159.  
Nachdruck Priester und Mission H. III, 153- 178; H.IV, 207-221.
- 1970b Mission im Blickfeld der nichtchristlichen Religionen: Verbum SVD 11, 319-332;  
Nachdruck (leicht verändert):Christentum unter den Großreligionen: Diak 15-28



1972a "Das Ende der Exportreligion": priester und mission H. III, 92-96. 1972b

Theologische Aspekte der Mission: ZMR 56, 216-219.

1974 Kritische Anmerkungen zu den Entwürfen über "Mission" und "Entwicklung und Frieden": Ordenskorrespondenz 15, 19-32.

1975a Christlicher Sendungsauftrag und Dritte Welt: Für das Leben der Welt. 84. Deutscher Katholikentag vom 11. Sept. bis 15. Sept. 1974 in Mönchengladbach. Paderborn, 811-917.

1976 Zukunftsperspektiven der Missionswissenschaft: ZMR 60, 81-90.

1977 Mission als Vermittlung von umfassendem Heil: ZMR 61, 241-255.

1978 Das "Kenotische" als Grundzug missionarischer Kommunikation: **1.2** (1978), 327-338. (Vgl. **1.1** (1982))

1982 Von der Weltmission zur Kirche in allen Kulturen: P. Gordan (Hg.), Die Kirche Christi. Enttäuschung und Hoffnung. Graz, 303-350.

Nachdruck: Von der Weltmission zur Kirche in allen Kulturen: Theologisches Jahrbuch 1987, hg. von W. Ernst u.a. Leipzig 1988, 447-480.

1985a Erstverkündigung als Anfrage an die Dritte-Welt-Theologie: P. Zepp (Hg.), Erstverkündigung heute (= Veröffentlichungen des Missionspriesterseminars St. Augustin/Bonn 34). Nettetal, 125-141.

Engl. Übersetzung: First Evangelization as Challenge to Third World Theology: Verbum SVD 26 (1985), 121-139.

1985b The Language in Intercultural and Interreligious Discourse: Studia Urbaniana 22, 685-697.

1988 Interkulturelle Religionsphilosophie: A. Halder / K. Kienzler / J. Möller (Hg.), Religionsphilosophie heute. Chancen und Bedeutung in Philosophie und Theologie. Düsseldorf, 225-241.

Erweiterte Fassung: H.-J. Höhn (Hg.), Krise der Immanenz. Religion an den Grenzen der Moderne. Fischer: Frankfurt 1996, 304-328.

1990 Christliche Mission in pluralistischer Welt. Nachgedanken zum Missionsdekret Ad gentes nach 25 Jahren: KM 109, 153-157.

1991a Neue Religiosität und neuer Säkularismus. Ein Beitrag zur Überwindung des heutigen Synkretismus: Pastoralblatt 43, 2-11.

1991b Zur Ekklesiologie der Enzyklika "Redemptoris Missio": ZMR 75, 176-90.

1992a Mission und Dialog: Verbum SVD 33, 71-78.

1992b Einheit des Glaubens in der Vielfalt der Kulturen. Ökumenische Aspekte: Geiko Müller-Fahrenholz u.a., Christentum in Lateinamerika. 500 Jahre seit der Entdeckung Amerikas. F.Pustet: Regensburg, 155-175.

- 1994a Sprachen als Zugänge zu "fremden" Kulturen. Vorbemerkungen zu einer interkulturellen Hermeneutik: F.X. D'Sa / R. Mesquita (Hg.), *Hermeneutics of Encounter. Essays in Honor of Gerhard Oberhammer on the Occasion of His 65th Birthday.* Vienna, 223-231. (Vgl. **1.3 (6)**)
- 1994b Gottes Wort in der Fremde - Inkulturation oder Kontextualität?: M. Pankoke-Schenk / G. Evers (Hg.), *Inkulturation und Kontextualität. Theologien im weltweiten Austausch.* FS L.Bertsch. Knecht: Frankfurt, 114-123. (Vgl. **1.3 (6)**)
- 1995 Pluralität der Religionen. Folgen für Mission und kirchliche Entwicklungsarbeit: StZ 213, 593-603.  
*Ital. Übersetzung:* Pluralità delle Religioni. Conseguenze e sfide per le missioni della Chiesa in Europa: *La Civiltà Cattolica* 146, 537-550.
- 1996 "Eckdaten" heutigen Missionsverständnisses: *Verbum SVD* 37, 451-462.
- 1999 Unterwegs nach Emmaus. Diaspora und Mission: G. Riße / C.A. Kathke (Hg.), *Diaspora: Zeugnis von Christen für Christen. 150 Jahre Bonifatiuswerk der deutschen Katholiken.* Bonifatius: Paderborn 1999, 509-519.
- 2002a „Ecclesia in Asia“ - Rückblick und Ausblick: ZMR 86, 243-259. (Vgl. **1.3 (13)**)  
*Engl. Fassung:* *A Ecclesia in Asia@:* D. Kendall / G. O'Collins (ed.), *In Many and Diverse Ways.* In Honor of Jacques Dupuis. Orbis / Maryknoll, N.Y.2003, 194-208.
- 2002b Dialog und Bekenntnis: B. Mensen (Hg.), *Dialog (= Akademie Völker und Kulturen St. Augustin Bd. 25).* Nettetal 2002, 79-92. (Vgl. **1.3 (13)**)
- 2003 Oriente e Occidente. Teologia cristiana e pensiero asiatico: R. Gibellini (ed.), *Prospettive teologiche per il XXI secolo.* Queriniana: Brescia, 331-352.  
*Dt. Übersetzung:* *Ost und West.- Christliche Theologie und asiatisches Denken:* H. J. Münk / M. Durst (Hg.), *Christliche Theologie und Weltreligionen. Grundlagen, Chancen und Schwierigkeiten des Dialogs heute (= Theologische Berichte XXVI.)* Paulus/Freiburg, Schweiz, 91-116. (Vgl. **1.3 (13)**)  
*Kroatische Übersetzung:* *Istok i Zapad:* R. Gibellini (ur.), *Teološke perspektive za XXI. stoljeće.* Kršćanska Sadašnjost; Zagreb 337-357.
- 2003b Weg in die Mitte. Spiritualität in nichtchristlichen Religionen: *Weltgeistlich.* Dokumentation der Pädagogischen Woche 2002. Hg. Hauptabteilung Schule/Hochschule des EB GV Köln, 23-40. (Vgl. **1.3 (13)**)
- 2003c Erinnerung im Blick auf Kulturen und Religionen: P. Petzel / N. Reck (Hg.), *Erinnern. Erkundungen zu einer theologischen Basiskategorie.* Wiss. Buchgesellschaft / Darmstadt, 118-132. (Vgl. **1.3 (13)**)
- 2003d Shūkyōkantaiwa ni mukete (= Auf dem Wege zum interreligiösen Dialog): *Deai* 54 (Kyoto Okt. 2003) 3-19.
- 2004 Ende der Toleranz?: H.R. Yousufi / K.Fischer (Hg.), *Interkulturelle Orientierung. Teil II. Angewandte Interkulturalität.* T. Bautz / Nordhausen, 295-307. (Vgl. **1.1 (2008)**)

- 2005a „Allen Völkern Sein Heil“. Das Missionsprogramm der deutschen Kirche: ZMR 89 (3/2005), 163-180.
- 2005b Missionswissenschaft – kontextuelle Theologien – interkulturelle Theologie. Zum Stellenwert einer weltkirchlichen Theologie in der Wissenschaft: H.W. u.a., Die Sache geht weiter. Don Bosco: München. 8-32.
- 2005c „Nostra aetate“ – Vierzig Jahre danach -: ZMR 89, 280-296.
- 2006a Dialog und Freiheit: C. Böttigheimer / H. Filser (Hg.), Kircheneinheit und Weltverantwortung. FS für Peter Neuner. F. Pustet / Regensburg, 379-393. (Vgl. **1.1** (2008))
- 2006b The Principle of Religious Liberty and its Impact on Society: Pro Dialogo (Roma) Bulletin 121 (2006/1) 98-111. (Dt. Fassung s. 2006a)
- 2006c Kirche im interreligiösen Dialog: R. Göllner / M. Knapp (Hg.), Kirche der Zukunft - Zukunft der Kirche (= R. Göllner (Hg.), Theologie im Kontext. Bd.14). Lit / Berlin, 57-74.
- 2008a Kultur als Grundbegriff: H. Reza u.a. (Hg.), Wege zur Kultur. T. Bautz: Nordhausen, 77-96.
- 2008b Natur und ethisches Verhalten. Im Verständnis asiatischen Denkens: Ch.Böttigheimer / N.Fischer / M.Gerwing (Hgg.), Sein und Sollen des Menschen. Zum göttlich-freien Konzept vom Menschen. Aschendorff: Münster, 221-239.
- 2009a „Mission“ – nach wie vor ein Reizwort?: ZMR 93, 3f.
- 2009b Wie inkulturiert sich Glaube heute? Die Anliegen des amerikanischen Theologen Roger Haight: HerKorr 63 (8/2009) 405-410.
- 2010 Dialog und Mission – ein Widerspruch?: ZMR 94, 65-73.
- 2011a Evangelisierung in den Kulturen. Rückfragen an Francis D'Sa, in: Bernd Jochen Hilberath / Clemens Mendoca (Hg.), Begegnen statt importieren. Zum Verhältnis von Religion und Kultur. Festschrift zum 75. Geburtstag von Francis X.D'Sa. Grünewald: Ostfildern 2011, 59-70.
- 2011b Die Bedeutung der Sprachen im interkulturellen Dialog, in zur debatte 6/2011, 30f.
- 2011c Mission und Prophetie, in: Mariano Delgado / Michael Sievernich (Hg.), Mission und Prophetie in Zeiten der Interkulturalität (= ZMR Sonderband 95. Jg. = FS zum hundertjährigen Besehen des Internationalen Instituts für missionswissenschaftliche Forschungen 1911-2011). EOS: St. Ottilien 2011, 23-35.
- 2012a Dialog in Freundschaft, in Stimmen der Zeit 137 (1/2012) 1f.  
*Tschech. Übers.:* Dialog v přátelství, in Teologické Texty 25 /2/2014), 142

- 2012b Dreimal katholische Kirche in Indien, in StZ 230 (Juli 2012) 447-458.
- 2012c Zeitgemäß und mutig. Zur Gründung der neuen Institute in Vallendar, in ZMR 96 (2012) 140-1433.
- 2012d Geschwisterlich – ganz Ohr, in Rundbrief 1/2012 (Evangelische Akademikerschaft in Deutschland Landesverband Rheinland e.V., 17-21.
- 2012d Von der Mission zur Neuevangelisierung, in Ordenskorrespondenz 53, 395-411.  
*Tschech. Übers.:* Od misie k nové evangelizaci, in Teologické Texty 25 (4/2014), 210-217
- 2013a Toleranz im Christentum, in H.R.Yousefi / H. Seubert (Hg.), Toleranz im Weltkontext. Geschichten – Erscheinungsformen – Neue Entwicklungen. Springer: Wiesbaden 2013.109-115.
- 2013b Größe und Grenzen der frühen Jesuitenmission in China, erläutert an Johann Adam Schall von Bell, in: Petrus Bsteh / Brigitte Proksch / Cosmas Hoffmann (Hg.), Die Orden im Wandel Europas. Historische Episoden und ihre globalen Folgen .LIT: Wien / Berlin, 266-284.
- 2013c Mystik und interreligiöser Dialog – Fragen, Themen, Perspektiven, in ZMR 97, 167-180.
- 2014 „Von „Nostra Aetate“ zu „Vestra Aetate“ – die konziliare Wende zum Dialog, in: Petrus Bsteh / Brigitte Proksch (Hg.), Ordenscharismen im Aufbruch zum Dialog der Weltreligionen LIT: Wien / Berlin, 9-19 (ungute Bearbeitung!)
- 2015a Toleranz und Bekenntnis, in Maria Eder / Elmar Kuhn (Hg.), 25 Jahre Europäische Akademie der Wissenschaft und Künste. „Akademien in Europa – Traum oder Trauma“. Festschrift. Danube edition: Bratislava, 259-264..
- 2015 „Mein Gott, dein Gott“. Zum Thema „Mission und Dialog“ – ein Widerspruch?, in ZMR 99, 121-125.
- 2016a Mission im Kontext des heutigen Dialogs, in Chibueza C. Udeani / Daniel Greb (Hg.), Einander begegnen. Chancen und Grenzen im Dialog der Religionen heu (= Würzburger Theologie Bd. 16). Echter: Würzburg 2016, 29-46.
- 2016b Mission, Religion und Wissenschaft, in Mariano Delgado / Michael Sievernich (Hg.), Transformatio nen der Missionswissenschaft. Festschrift zum 100. Jahrgang der ZMR . EOS: St.Otilien 325-332.
- 2017a Mission im Wandelnach dem Zweiten Vatikanischen Konzil, in ZMR 101 (1-2/2017). 22-32.
- 2017b Kontextualität und Inkulturation, in K. Krämer / K.Velluth (Hg.), Inkulturation. Gottes Gegenwart in den Kulturen. (ThEW 12),Herder: Freiburg - Basel Wien. 246-256  
*Engl. Übers.:* Contextuality and Inculturation, in Klaus Krämer / Klaus Vellguth (ed.), Inculturation . God's Presence in Cultures (= One World Theology 12): Herder: Freiburg 2019, 195-204

### 2..3. Japan: Theologie und Buddhismusgespräch

- 1960 Religiöse Musik in Japan: KM 79, 159-162.  
Übersetzungen: *Engl.:* Sacred Music in Japan: World Mission (New York) Summer 1960, 18-26. auch:  
Religious Music in Japan: The Japan Christian Quarterly (Tokyo) 28, 37-42.  
*Jap.:* Nihon no Shākyōgaku: Geijutsu to Shinpi (Hiroshima) 7 (1960), 54-6

- 1966a Absolute Nothingness. Preliminary Considerations on a Central Notion in the Philosophy Nishida Kitaro and the Kyoto School: Monumenta Nipponica (Tokyo) 21, 354-391.
- 1966b Das geistige Klima Japans und das Christentum: Conc (D) 2, 730-739.
- 1966c A Symposium on Christianity and Buddhism Continued. Replies to Professor Abe: JapRel (Kyoto) 4, 13-25.
- 1966d Japan und das Christentum: Hochland 58, 270-273.
- 1966e Japans Gespräch mit dem Christentum Europas: StZ 177, 81-92.
- 1971a Überlegungen zu einer japanischen Theologie: ZMR 55, 241-265.
- 1971b Das schweigende Nichts angesichts des sprechenden Gottes. Zum Gespräch zwischen Buddhismus und Christentum in der japanischen Kyoto-Schule: NZSTh 13, 315-334.
- 1972 Moderne religiöse Bewegungen in Japan als Impuls für eine christliche Theologie?: Verbum SVD 13, 155-172  
Poln. Übersetzung (ohne T.II): Współczesne ruchy religijne w Japonii: W. Kowalak SVD (Hg.), Inkulturacja - Nowe Religie (= Zeszyty Misjologiczne Akademii Teologii Katolickiej t.VIII). Warszawa 1986, 190-204.
- 1974 A Japanese Theology for Japan: JMB 28, 480-486.  
Jap. Übersetzung: Nihon no tame no Nihon no Shingaku: JMB 30, 602-607.
- 1975 Das Gebet im Japanischen Buddhismus: StMiss 24,103-126. (Vgl. 1.1 (1982))
- 1976 Searching for Common Ways: JapRel (Kyoto) 9, 36-56.
- 1978 Christlicher Glaube und Zen: G. Stachel (Hg.), munen muso. Ungegenständliche Meditation. FS H.M. Enomiya-Lassalle zum 80. Geburtstag. Grünewald: Mainz, 405-418. (Vgl. 1.1 (1982))
- 1980a Der Dialog mit dem Zen-Buddhismus - eine Herausforderung für die europäischen Christen: 1.2. (1980a) 62-85. (Vgl. 1.1 (1988))  
Auch: Der Dialog zwischen Buddhismus und Christentum. Herausforderung für die europäischen Christen: GuL 53, 184-201.
- 1980b The Search for Common Ground: Being, God and Emptiness: JapRel 11, 113-143.  
Deutsch: 1.1 (1982)
- 1984 Zen und Philosophie: Zen Buddhism Today. Annual Report of the Kyoto Zen Symposium, No. 2 (Sept. 1984) 1-28.
- 1986a Beispiele buddhistischer Heiligkeit im japanischen Buddhismus: studia missionaria 35, 347-367.

- 1986b Metapher und Gleichnis, erläutert an der fernöstlichen Sprachgestalt: N.A. Luyten (Hg.), Wirklichkeitsbezug wissenschaftlicher Begriffe (= Grenzfragen 14). Freiburg/München, 187-221. (Vgl. **1.3. (6)**)
- 1998a Zur Kyōto-Schule und ihrer Bedeutung im christlich-buddhistischen Dialog: Internationale Fritz Buri-Gesellschaft für Denken und Glauben im Welthorizont. Bulletin 1, 69-91.
- 1998b Masao Abe's Intellectual Journey to the West: A Personal Reflection: D.W. Mitchell (ed.), Masao Abe. A Zen Life of Dialogue. Tuttle: Boston/ Rutland/ Tokyo 59-62.
- 1999 Komento (= Kommentar zu M, Odagaki, Christentum und Buddhismus - wo ist ein Dialog möglich?): Nanzanshūkyōbunkakenkyūsho (ed.), Kirisutokyōwa Bukkyō kara nani o manaberuka? (What Does Christianity Have to Learn from Buddhism?). Hōzōkan: Kyōto, 82-92.

## 2.4. Begegnung und Theologie der Religionen

- 1967a Anmerkungen zum Gespräch der Christenheit mit der nichtchristlichen Welt: **1.2** (1967), 95-141.
- 1967b Christentum und Weltreligionen in katholischer Sicht: Kirche in der Zeit 22, 347-358. (Vgl. **1.3 (1)**)
- 1969 Die Heilsbedeutung der nichtchristlichen Religionen in katholischer Sicht: W.Molinski (Hg.), Die vielen Wege zum Heil. Heilsanspruch und Heilsbedeutung nichtchristlicher Religionen (= Pfeiffer Werkbücher 81). München 1969, 93-125; vgl. auch ZMR 53, 257-278
- 1974 Religionen und Christentum und der Säkularisierungsprozeß in Asien: ZMR 58, 81-112 (Vgl. **1.3 (1)**)  
Engl. Übersetzung: Mission in the Context of Religions and Secularization. An Asian Viewpoint: JMB 29, 42-50.190-198. 254-261.  
Nachdruck: Oriens Studies (Tokyo), No. 8 (June 1975), 1-26.
- 1975 Der Absolutheitsanspruch des Christentums und die großen Weltreligionen: J. Beutler/O. Semmelroth (Hg.), Theologische Akademie 11. Frankfurt, 38-64. (Vgl. **1.3 (1)**)
- 1976 Die neuere Diskussion um die "anonymen Christen" als Beitrag zur Religions-  
theologie: ZMR 60, 161-180. (Vgl. **1.3 (1)**)
- 1979 Die islamische Provokation heute: StZ 197, 507-518.  
Ital. Übersetzung: Aggiornamento Sociali (Milano), 645-656.
- 1980b Offenbarung und Offenbarungsüberlieferung. Theologische Anmerkungen zu Oberhammers Reflexion des Phänomens im Hinduismus: **1.2.** (1980b), 37-55. (Vgl. **1.3. (1)**)

- 1981 Zur Entwicklung und Beurteilung der neureligiösen Bewegungen in der Bundesrepublik Deutschland: ZMR 65, 103-120.
- 1982 Zu den "Orten" der Transzendenz- und Heilserfahrung im Christentum und im Hinduismus: G. Oberhammer (Hg.), Epiphanie des Heils. Zur Heilsgegenwart in indischer und christlicher Religion. Arbeitsdokumentation eines Symposiums. (= Publications of the de Nobili Research Library, Vol. IX). Wien 1982, 131-147. (Vgl. **1.3** (1))
- 1983a Sogenannte "Jugendreligionen" - notwendig, wünschenswert, gefährlich?: Jugendschutz 28, 3-14.  
Poln. Übersetzung (teilweise): Nowa religijność w Europie - wyzwanie dla chrześcijaństwa: Zesty Misjologiczne T. VII. Warszawa 1986, 224-234.
- 1983b Gott - Mensch - Welt. Zum Angelpunkt des interreligiösen Gesprächs aus christlicher Sicht: **1.2** (1983c), 13-43.
- 1984 Theologie der nichtchristlichen Religionen. Konsequenzen aus "Nostra aetate": E. Klinger / K. Wittstadt (Hg.), Glaube im Prozeß. Christsein nach dem II. Vatikanum. FS für Karl Rahner. Herder: Freiburg, 757- 775. (Vgl. **1.3** (1))
- 1985a Das Christentum im Streit der Religionen um die Wahrheit: W. Kern / H.J. Pottmeyer / M. Seckler (Hg.), Handbuch der Fundamentaltheologie II: Traktat Offenbarung. Herder: Freiburg 1985, 241-266 (vgl. **1.3** (1)); 2. verbesserte und aktualisierte Aufl. Francke/Tübingen-Basel 1999, II 199-219.  
Nachdruck: (von **1.3** (1)) Das Christentum im Streit der Religionen um die Wahrheit: K.-J. Kusche (Hg.), Christentum und nichtchristliche Religionen. Theologische Modelle im 20. Jahrhundert. Darmstadt 1994, 102-118.
- 1985b Der unbekannte Gott: Gott in der Ahnung der Völker: P. Gordan (Hg.), Gott. Kevelaer/Graz, 25-64.
- 1985c Zwanzig Jahre "Nostra aetate". Die katholische Kirche und die nicht-christlichen Religionen: KNA - Ökumenische Information Nr. 20 vom 15. Mai 1985, 5-8; Nr. 21/22 vom 22. Mai 1985, 6-9.  
Nachdruck:: K. Schuh (Hg.), Die ökumenische Bedeutung der Konzilsbeschlüsse. Hildesheim 1986, 87-97.
- 1986a Einführung: **1.2** (1986 = IIMF-Jubiläum) 97-100.  
Auch: Vorwort: Einheit und Vielheit in der Weltkirche. Beiträge der Tagung des Deutschen Katholischen Missionsrates vom 12. bis 14. Juni 1986 anlässlich der Jubiläumsfeier zum 75jährigen Bestehen des Internationalen Instituts für Missionswissenschaftliche Forschungen (= Sonderdruck der Ordenskorrespondenz 1986/87), 5-7.
- 1987a Ist der christliche Glaube der einzig wahre? Christentum und icht-christliche Religionen: StZ 205, 463-475. (Vgl. **1.3** (1))  
Tschech. Übersetzung (S. 464-473): Je křesťanská víra jediná pravá?: Teologické Texty 1 (1992) 4-8..:
- 1987b Modelle christlicher Soteriologie in außereuropäischem Kontext: ZMR 71, 257-278.



Nachdruck: Theologisches Jahrbuch 1988, hg. von W. Ernst u.a. Leipzig 1989, 253-272.

- 1987c Begegnung mit den fremden Religionen in Konkurrenz und Dialog: "17", H. 10, 10f.
- 1988a Die Verantwortung der Religionen für den Frieden in der Welt: Diak 19, 102-109. (Vgl. **1.3 (1)**)
- 1988b Weltreligion und Weltkirche: Lebendige Seelsorge 39, 103-109.
- 1989a "Gleich-gültigkeit" oder Exklusivität des Christentums? Zu einer zentralen Frage der Theologie der Religionen: Pastoralblatt 43, 69-79.
- 1989b Assisi 1986: ThQ 169, 24-33.
- 1989c Thesen zur Weisheit. Aus der Perspektive Asiens: W. Oelmüller (Hg.), Philosophie und Weisheit. Schöningh: Paderborn u.a. 1989, 9-23.107-120. (Vgl. **1.3 (1)**)  
Engl.:1988b Way of Wisdom: A Way of Spirituality: JDh 13 (1988), 248-266.  
Jap.: Chie ni tsuite - shūkyōtetsugaku, shingakutekikanten yori: Jōchidaigaku Tōyōshūkyōkenkyūsho (hen), Jihi - Shintai - Chie. Tokyo1994, 150-169
- 1990a Das Christentum im Blickfeld der Religionen: E. Weber (Hg.), Indien in Deutschland. Darmstädter Beiträge zum Diskurs über indische Religion, Kultur und Gesellschaft. Frankfurt/M. 165-180.
- 1990b Unterwegs zu einer Theologie der Religionen: M. Sievernich / G. Switek (Hg.), Ignatianisch. Eigenart und Methode der Gesellschaft Jesu. Herder: Freiburg / Basel / Wien, 624-639.  
Poln.Übersetzung: Ku teologii religii: Przegląd Powszechny 12/1990, 431-452.
- 1991a Dialog und Selbstbehauptung. Eine fundamentaltheologische Überlegung zum christlich-islamischen Verhältnis: CIBEDO. Beiträge zum Gespräch zwischen Christen und Muslimen 5, 97-109.
- 1991b Die "Neuen Religionen": zur debatte 20 Nr.6, 6.
- 1991c (Mit W. Gantke), Begegnung der Religionen - ein Weg zur Verständigung und zum Frieden?: im gespräch Nr. 2-3, 49f.
- 1991d Einheit und Vielfalt: zur debatte 21 Nr.5, 7.
- 1992a Zwischen Dialog und Protest. Religionstheologische Anmerkungen zu den Neuen Religiösen Bewegungen: StZ 210, 183-198.
- 1992b Mystik - Mitte aller Religionen? : P. Gordan (Hg.), Christ der Zukunft - ein Mystiker. Salzburger Hochschulwochen 1991. Graz, 173-200. (Vgl. **1.3 (13)**)
- 1992c Die Würde des Menschen in den fernöstlichen Religionen: Unio Apostolica 33 (4/1992), 2-7.

- 1993 Die Spannungen ehrlich aushalten. Christliche Identität im Pluralismus der Religionen : HerKorr 1/1993, 30-34.
- 1995a Die Heilsbedeutung nichtchristlicher Religionen nach katholischem Glaubensverständnis: W. Kerber (Hg.), Religion: Grundlage oder Hindernis des Friedens? (= Fragen einer neuen Weltkultur, Bd.12). Kindt: München 1995, 217-240; Diskussion: 241-266
- 1995b Die Faszination der Religionen: Lebendige Katechese (Beihefte zu `Lebendige Seelsorge") 17/2 (Nov.1995), 70-73.
- 1996 Heilsvorstellungen in den Religionen: IKaZ 25, 298-309.  
Übersetzungen: Ital.: Il concetto di salvezza nelle religioni: Communio nr.147 (maggio-giugno 1996), 34-44.  
Span.: Concepto de salvación en las religiones: Communio a.18 (marzo-abril 1996), 96-107.  
Engl.: Images of salvation in religion: Theology Digest 44 (2/1997), 103-109.
- 1997a Der eine Gott und die vielen Religionen: E.Klinger (Hg.), Gott im Spiegel der Weltreligionen. Christliche Identität und interreligiöser Dialog. F.Pustet: Regensburg, 76-96. (Vgl. **1.3** (13))
- 1997b La Rivelazione cristiana e le altre religioni: R. Fisichella (ed.), La Teologia Fondamentale. Convergenze per il terzo millennio. Ed. Piemme: Casale Monferrato, 225-242.
- 1998a Theologie der Religionen. Problemstellung und Aufgabe: StZ 216, 291-301. (Vgl. **1.3** (13))  
Ungar. Übersetzung: A vallások teológiája: Mérleg (Budapest) 3/99, 263-275.
- 1998b Wandlungen in der Beurteilung und Kritik nichtchristlicher Religionen durch das Christentum aus katholischer Sicht: **1.3** (Bd. 7), 27-34.
- 1999 „Unterwegs zu einer christlichen Theologie des religiösen Pluralismus“. Anmerkungen zum `Fall DupuisA: StZ 217 (9/99), 597-610. (Vgl. **1.3** (13))
- 2000 Zwischen Differenz und Konsens: R. Hempelmann / U. Dehn (Hg.), Dialog und Unterscheidung. Religionen und neue religiöse Bewegungen im Gespräch. FS für Reinhard Hummel. EZW: Berlin, 148-154. (Vgl. **1.3** (13))
- 2001 Christentum und Religionen. Der Gott Jesu - Gott - andere Götter: Edith Stein-Jahrbuch 2001: Die Weltreligionen. Bd. 2. Echter/Würzburg, 71-81. (Vgl. **1.3** (13))
- 2002a Der Islam - Religion und Politik: Geist und Leben (75 (3-2002), 193-206.
- 2002b Christi Kreuz und die Leere Gottes. Das Kreuz und die Religionen der Welt: B. Hermans / G. Berghaus (Hg.), Kreuzungen. Christliche Existenz im Diskurs. FS H. Luthe. Ed. Werry / Mülheim, 249-261. (Vgl. **1.3** (13))
- 2003a Jesus Christus und das interreligiöse Gespräch: ThPQ 151 (3/2003) 227-236. (Vgl. **1.3** (13))

- 2003b Macht, Gewalt und das Böse aus der Perspektive der Religionen: Jb der Religionspädagogik 19. Neukirchener Verlag 114-120.
- 2003c Von außen betrachtet. Zur Christologie von außen: rhs 6/2003, 326-330.
- 2004a Unterwegs zu einer interreligiösen Theologie: G. Bader / U. Eibach / H. Kreß (Hg. Im Labyrinth der Ethik. Glauben – Handeln – Pluralismus. czm: Rheinbach, 323-334. (Vgl. **1.3** (13))
- 2004b Der Islam – Religion und Politik: H. W./ H. Oberreuter (Hg.), Der Islam – Religion und Politik. F. Schöningh: Paderborn u.a. 9-22 (Nachdruck: **2.4.** 2002a).
- 2006a Perspektiven des interreligiösen Dialogs aus der Sicht eines europäischen Theologen mit ostasiatischer Verwurzelung; L. Bertsch / M. Evers / M. Moerschbacher (Hg.), Viele Wege – ein Ziel. Herausforderungen im Dialog der Religionen und Kulturen. Festgabe für Georg Evers zum 70. Geburtstag. Herder: Freiburg 79-96.
- 2006b .Die Trinität im interreligiösen Dialog: Zur Debatte. Themen der Katholischen Akademie München. 36 (2/2006) 27-30.  
Vollständige Fassung: Die Trinität im interreligiösen Gespräch. Fallbeispiel: Raimon Panikkar: Religionen unterwegs 14 (1/2008), 9-15 (Vgl. **1.1** (2008))
- 2007a Standpunkt und Standpunkte. Unterwegs zu einer Theologie der Religionen: ZMR 91, 5-15.  
Französ. Übersetzung: Point de vue et points de vue. A la recherche d'une théologie des religions: M. Delgado / B.T. Viviano (Eds.), Le dialogue interreligieux. Academic Press Fribourg 2007, 21-3  
Engl. Übersetzung : . Toward a theology of religions: Theology Digest (St. Luis) vol. 53 No. 4. (Winter 2006) 357-364
- 2007b Gottes Sache im heutigen Kontext des Islam: E. Krumpolc / J. Poláková / Oto Madr zum 90. Geburtstag. Karmelitánske Nakladatelství: Praha, 351-367  
Nachdruck: LebZ 62 (2007) 5-19..  
Tschechische Übersetzung: Boží věc v dnešním islámu: Teologické Texty 18, 126-131.
- 2009a Kirche im Angesicht des Islam: StZ 227 (6/2009) 426-428.
- 2009b „Inkarnation“ in anderen Religionen. Ein religionswissenschaftlicher Blick: Wort und Antwort 50 (2009/4) 166-171.
- 2010 Vorwort: J. Dupuis, Unterwegs zu einer Religion des religiösen Pluralismus (= Salzburger Theologische Studien *interkulturell* 5). Tyrolia: Innsbruck / Wien; 11-17.
- 2011 Die Position der römisch-katholischen Kirche zum Dialog der Religionen, in: Friedrich Hauschildt (Hg.), Dialog der Religionen. Grundlegende theologische Aspekte, praktische Erfahrungen und offene Fragen (= Kirchliches

Jahrbuch 2004/2005, Lieferung 2). Gütersloher Verlagshaus 2011, 51-88.  
Nachdruck: in Poznań Theological Studies 27 (2013), 29-60.

2012 Assisi, Icona del Dialogo Interreligioso, in RSR 26 (2/2012) 393-406.

2013a Ist er wirklich der Erlöser der Welt? Antwortgen aus Indien und China, in:  
George Augustin / Klaus Krämer / Markus Schulze (Hg.), Mein Herr und  
 mein Gott. Christus bekennen und verkünden, Für Walter Kardinal Kasper.  
 Herder: Freiburg, 481-498.

2014 Die drei Abrahamsreligionen – eine Provokation heute, in George Augustin /  
 Sonja Satler-Pfister / Klaus Vellguth (Hg.), Christentum im Dialog. Perspektiven  
 christlicher Identität in einer pluralen Gesellschaft. Herder: Freiburg, 331-347.

2015 Brauchen wir ein Islamgesetz?, In StZ 140, 361f.

2016 Auf Augenhöhe. Ein Jesuit und ein Jude im Gespräch über Religion in turbulen-  
 ter Zeit, in StZ 141, 273-280.

## 2.5. Christentum und Buddhismus

1968 Vom Schweigen des Buddha und den geistlichen Übungen des Ignatius von  
 Loyola: H. Schlier / E. von Severus / J. Sudbrack / A. Pereira (Hg.), Strukturen  
 christlicher Existenz. Beiträge zur Erneuerung des geistlichen Lebens. FS F.  
 Wulf. Echter: Würzburg, 139-151. (Vgl. 1.1 (1982))  
Ital. Übersetzung: H. Waldenfels / M. Kehl / E. von Severus / J. Bours / J. Metzinger,  
 Nuovi metodi meditazione (= Punti scottanti di teologia 41). Ed. Paoline:  
 Roma 1970, 5-30.

1973 Von der Faszination des Buddhismus: CiG 25, 229f. 238. (Vgl. 1.1 (1982))

1976 Wort und Wortlosigkeit im Buddhismus: Conc (D) 12, 89-98. (Vgl. 1.1 (1982))

1980a Toleranz und Buddhismus: Im Gespräch H. 4, 33-36. (Vgl. 1.1 (1982))

1980b Im Gespräch mit Buddhisten: Die Frage nach dem persönlichen Gott : I.  
 Sundermeier (in Verb. mit) H.-J. Becken / B. Willeke (Hg.), Fides pro mundi vi-  
 ta. Missionstheologie heute. H.-W. Gensichen zum 65. Geburtstag (= Missi-  
 onswissenschaftliche Forschungen 14). Gütersloh 1980, 184-196. (Vgl. 1.1  
 (1982))

Engl.: God - The Issue in Christian-Buddhist Dialogue: JMB 36 (1982), 616-627  
Nachdruck:: Portare Cristo all' Uomo. Congresso del Ventennio dal Concilio  
 Vaticano II, 18-21. Febbraio 1985, Bd. I (= Pontificia Universitas Urbaniana,  
 Studia Urbaniana 22). Rom 1985, 399-416.

Schwed. Übersetzung: Gud - den stora frågan i en kristen-buddhistisk dialog:  
 Svensk Missionstidskrift 70 (1982); H. 4, 1-17.

1981 Gendai sekai ni okeru Kirisutokyō to Bukkyō no taiwa ni tsuite (= Über das  
 christlich-buddhistische Gespräch in der heutigen Welt): Nanzan Shākyō Bun-  
 ka Kenkyūsho (ed.), Zettai mu to Kami. Nishida-Tanabe tetsugaku no dentō to  
 Kirisutokyō (= Nanzan Symposium 3). Tokyo 1981, 14-37.

- 1983 Wort und Schweigen. Ein Vergleich von Buddhismus und Christentum: R. Sesterhenn (Hg.), Das Schweigen und die Religionen (= Schriftenreihe der Katholischen Akademie der Erzdiözese Freiburg). München/ Zürich 1983, 11-31. (Vgl. **1.1** (1988))
- 1985 Sprechsituationen: Leid - Ver-nicht-ung - Geheimnis. Zum buddhistischen und christlichen Sprechverhalten: **1.2** (1985 = FS H. Dumoulin) 289-312. (Vgl. **1.3 (6)**)
- 1986 Metapher und Gleichnis, erläutert an der fernöstlichen Sprachgestalt: N.A. Luyten (Hg.), Wirklichkeitsbezug wissenschaftlicher Begriffe (= Grenzfragen 14). Freiburg/München, 187-221. (Vgl. **1.3 (6)**)
- 1988a Buddhismus und Christentum im Gespräch. Anmerkungen zu den geistigen Voraussetzungen: IkaZ "Communio" 17, 317-326. (Vgl. **1.3 (1)**)
- 1988b Sterben und Weiterleben im Buddhismus: **1.2** (1988), 30-49. (Vgl. **1.3 (6)**)
- 1990 Nirvana als Friede zwischen Hinkehr und Rückkehr. Zur Friedenskonzeption des Buddhismus: V. Zsifkovits (Hg.), Religion-Krieg-Friede. Friedensfördernde und friedenshemmende Faktoren in verschiedenen Religionen. Wien 1991, 33-54. (Vgl. **1.3 (6)**)  
Kurzfassung: Denken und Glauben: Zeitschrift der Katholischen Hochschulgemeinde für die Grazer Universitäten Nr. 47, 25-26.
- 1992 Cristianesimo e Buddhismo Mahayana. Un caso emblematico di incontro inter-religioso: Filosofia e theologia VI, 85-105.
- 1994 Gott zwischen Christentum und Buddhismus: M. Lutz-Bachmann (Hg.), Und dennoch ist von Gott zu reden. FS H.Vorgrimler. Herder: Freiburg, 229-245. (Vgl. **1.3 (6)**)
- 1995a God's Kenosis and Buddhist Sunyata in the World of Today: C.Ives (ed.), Divine Emptiness and Historical Fullness. A Buddhist-Jewish-Christian Conversation with Masao Abe. Trinity Press International: Valley Forge, Pennsylvania, 150-164.  
Deutsch: **1.3 (6)**)
- 1995b Buddhismus und Christentum: Herz und Welt 36 (März/April 1995, Nr.2), 4-7; auch in Französisch: Coeur en Alerte).
- 1995c Der Papst und die Buddhisten. Zu einer Kontroverse in Sri Lanka: KM 2/95, 81-84.
- 1997 Buddhismus: R. Koltermann (Hg.), Universum Mensch Gott. Der Mensch vor den Fragen der Zeit. Styria / Graz, 321-329.
- 1998 Mystik im Buddhismus: H. Kochanek (Hg.), Die Botschaft der Mystik in den Religionen der Welt. Kösel: München, 108-126. (Vgl. **1.3 (6)**)

- 2000 Gibt es im Buddhismus eine Zukunft?: B. Mensing SVD (Hg.), Die Weltreligionen zur Zukunft - Tendenzen und Entwürfe (= Akademie Völker und Kulturen St. Augustin. Vortragsreihe 1999/2000. Bd. 23). Steyler Verlag/Nettetal, 29-42.
- 2002 Die Ausbreitung des Dharma in Ost und West. Ziele, Mittel und Methoden buddhistischer Mission: Religionen *unterwegs* (Wien) 8 (4/2002) 4-10.
- 2004 Erleuchtung und Lehre des Erwachten im Spiegel buddhistischer Kulturen: Religionen: Religionen *unterwegs* 10: Teil I: (2/2004), 18-21; Teil II: (3/2004) 16-20..
- 2007 Jezus i Buddha, Dogmat i *Dharma*, Kościół i *Sangha*. Chrystologia kenotyczna (= Jesus and Buddha, Dogma and *Dharma*, Church and *Sangha*. Kenotic Christology: T. Szyski SVD / A. Wąsa SVD (ed.), Oblicza Jezusa Chrystusa w kulturach I religiach świata (= Dialog Kultur Religii 2). Verbinum: Warszawa 2007, 55-81 (Auszüge aus **1 (1982)**)
- 2009 Buddhistischer Gleichmut als Ziel: P. Bsteh / B. Proksch (Hg.), Spiritualität im Gespräch der Religionen (**1.4. Bd1**) 177-184.
- 2010 Buddhismus und Christentum. Kommt das Licht aus dem Fernen Osten?: M. Delgado / G. Vergauwen (Hg.), Interkulturalität. Begegnung und Wandel in den Religionen. Kohlhammer: Stuttgart, 265-281.
- 2012 Mehr als Innerlichkeit. Sozialethische Tendenzen im Buddhismus – Ein Statement, in: Zur Debatte 8/2012, 23f.
- 2013 Unterscheidung der Geister im Bereich christlich-buddhistischer Meditationspraxis, in StZ 231 (7/13), 479-491.  
(Unautorisierter, gekürzter Abdruck in Petrus Bsteh / Brigittte Proksch (Hg.), Ordenscharismen im Aufbruch zum Dialog der Weltreligionen. LIT: Wien / Berlin 2014, 216-228)
- 2014a Katholische Kirche und Buddhismus in Deutschland. Ein Beitrag zum Gespräch mit den Religionen der asiatischen Welt, in StZ 232 (2014/6) 419-421.
- 2014b Spiritualität in der Begleitung Sterbender. Buddhistische Perspektiven:, in Norbert Feinendegen / Gerhard Höver / Andrea Schaeffer / Katharina Westerhorstmann (Hg.), Menschliche Würde und Spiritualität in der Begleitung am Lebensende. Impulse aus Theorie und Praxis. Königshausen & Neumann: Würzburg 2014,389-407.
- 2017 Esercizio Zen e meditazione cristiana, in La Civiltà Cattolica 168 (2017)209-222 (Ital.. Übers. von 2013)

## 2.6. China

- 1977 Das neue China nach Maos Tod und das Christentum: StZ 195, 253-26
- 1982 The Interaction of European Politics and Roman Catholic Missionary Enterprise in the Chinese Mission: T. Christensen / W.R. Hutchison (ed.), Missionary Ideologies in the Imperialist Era: 1880-1920. Bogtrykergarden a-s, Struer, 75-83.



- 1983b Schisma und Brückenbau. Zur Situation der chinesischen Kirche: CiG 35, 229f. 238  
Schwed. Übersetzung: Religion i Kina - intryck från en resa: Signum 9, 88-93.
- 1984a Tagebuch einer Chinareise: Weltweit (früher Missio), hg. von P.J. Übelmesser. Frühjahr 1984, 14-22.
- 1984b Christentum in China: zur debatte 14 Nr. 2, 12.
- 1986 Universalität und Partikularität der Kirche: Fallbeispiel China: StZ 204, 579-593.  
Nachdrucke: R. Malek / M. Plate (Hg.), Chinas Katholiken suchen neue Wege. Freiburg 1987, 101-120.  
 Die Lokalkirche in Gesellschaft und Universalkirche - Identität und Spannung, erläutert am Fallbeispiel China: R. Malek / W. Prawdzik (Hg.), Zwischen Autonomie und Anlehnung. Die Problematik der katholischen Kirche in China, theologisch und geschichtlich gesehen (= Veröffentlichungen des Missionspriesterseminars St. Augustin 37). Nettetal 1988, 133-148. (Vgl. **1.3 (6)**)  
Engl. Übersetzung: Universality and Particularity of the Church in the case of China: Verbum SVD 27, 345-363.
- 1990 The Local Church in China: Tripod Nr. 57 (1990, No.3), 2-5 (Chinesisch), 27-32 (Englisch).  
Nachdruck: E. Tang / J.-P. Wiest (ed.), The Catholic Church in Modern China. Perspectives. Orbis Books:Maryknoll, NY.1993, 159-163.
- 1992 On the Hermeneutics of Intercultural Encounter. Christianity and Chinese Thought: A Case Study: Studies in Interreligious Dialogue 2, 31-50.  
*Deutsch*: Zur Hermeneutik interkultureller Begegnung. Christentum und chinesisches Denken. Eine Fallstudie: M. Fell / H. Hablitzel / M. Wollenschläger (Hg.), Erziehung - Bildung - Recht. Beiträge zu einem interdisziplinären und interkulturellen Dialog. FS Ph. Eggers. Duncker & Humblot: Berlin 1994, 53-75. (Vgl. **1.3 (6)**)  
*Chinesisch*: Wén huà xiāngyū dè Quánshì – Jídū Zōngjiào yū zhōngguó sixiāng: Gè àn Yánjiú: Zhuo Yinping (ed.), Dialogue and Comparison of Religions. Vol. 1, Chinese Academy of Social Sciences. Institute for World Religions. Beijing 2000, 28-50.
- 1993 China im Wandel. Beobachtungen auf einer Chinareise : StZ 211, 385-394.
- 1994a Chancen des Christentums in einem sich ändernden China. Ekklesiologische Überlegungen: China Heute 13, 10-17.  
Nachdrucke: Ordenskorrespondenz 36, 20-30.  
 Die Kirche in einem sich wandelnden China: Schweizerische Kirchenzeitung 164 (40/1996 - 3.10.96), 558-564
- 1994b Dem Evangelium in Hongkong nach 1997 die Tür offen halten. RW-Interview: Ruhrwort 36 (24.12.94), 6.
- 1996 Christentum und China. Überlegungen aus der Sicht eines westlichen Theologen: LebZeug 51, H. 4, 296-307. (Vgl. **1.3 (6)**)



- 2005a Als Christ im Reich der Mitte. Neue Entwicklungen in der Volksrepublik China: CiG 57 (30/05), 245f.  
Nachdruck: Ilanzer Dominikanerinnen. Missionskalender 2006. Ilanz 2005, 39-43.
- 2005b Öffnet sich China? Eindrücke nach einer Reise: StZ 223 (9/2005), 579-587.  
Ital. Übersetzung: La Cina si sta aprendo: La Civiltà Cattolica 156 (15.10.2005), 186-196.
- 2005c China ändert sich: Forum Mission. Jahrbuch Bd. 1/2005. Brunnen V.:Kriens, 166-180.
- 2012a Wunden heilen. Interview mit Kardinal John Tong, in RuhrWort 54 (4.8.12), 8.  
Erweiterte Fassung: Interview mit Kardinal John Tong vom 17. Juli 2012, in ZMR 96, 289-294  
Ital. Übersetzung: Guarire le ferite. Intervista al Card. John Tong, vescovo di Hong Kong, in Il Regno 16/2012, 516- 518.  
Engl. Übersetzung: Interview with His Eminence Cardinal John Tong, Bishop of Hongkong, July 17, 2012, in Religion and Christianity in Today's China. Vol. 24-28  
Poln. Übersetzung: Jak ptak w klatce, in: Posłaniec Serca Jezusowego maj 2013, 44-47.
- 2012b Katholische Kirche in Hongkong. Bericht von einer Fortbildungswoche für chinesische Dozenten, StZ 230 (Nov. 2012) 779-781.

## 2.7. Europa

- 1985 Christliche und östliche Spiritualität: N. Lobkowicz (Hg.), Das europäische Erbe und seine christliche Zukunft (= Veröffentlichungen der Hanns-Martin-Schleyer-Stiftung 16). Köln, 173-191.  
Poln. Übersetzung: Duchowosc chrezescijanska a dachowosc- wschodnia: W. Kowalak: Inkulturacja - Nowe Religie. Warszawa 1986, 205-223.
- 1986a Die europäische Theologie - herausgefordert durch außereuropäische Kulturen: StZ 204, 91-101.  
Erweiterte Fassung: Die europäische Theologie - herausgefordert durch außereuropäische Kulturen: Wissenschaft im Spannungsfeld zwischen den Kulturen (= Schriften der Universität Bayreuth 1). Bayreuth 1987, 81-98.
- 1986b Die europäische Theologie: zur debatte 16 Nr. 2, 4f.
- 1987a Christliches Abendland - Sterbendes Weizenkorn?: im gespräch H. 1, 8f.
- 1990 Europa in aller Welt - alle Welt in Europa: M. Klöcker / U. Tworuschka (Hg.), Miteinander - was sonst? Multikulturelle Gesellschaft im Brennpunkt. Köln/Wien, 206-208.

- 1991a Das Christentum und die Kulturen. Die aktuellen europäischen Christentümer: StZ 209, 291-305.
- 1991b Die Eigenständigkeit der Ortskirche aus europäischer Sicht: L. Bertsch (Hg.), Was der Geist den Gemeinden sagt. Bausteine einer Ekklesiologie der Ortskirchen. Herder: Freiburg, 87-101.
- 1992a Mission und Auftrag in einem neuen Europa: EMW-Informationen April 1992, 11-18.  
Engl. Übersetzung: Mission and Task of Christianity in a new Europe: European Ecumenical China Communication (EECC) No. 1 (1992), 16-22.
- 1992b Die Orden in Lateinamerika aus europäischer Sicht: M. Sievernich u.a. (Hg.), Conquista und Evangelisation. Fünfhundert Jahre Orden in Lateinamerika. Grünewald: Mainz, 447-462.
- 1993 Christentümer in Europa: Eine neue Stadt entsteht - Europa bauen in der Einen Welt. 91. Deutscher Katholikentag vom 17.-21. Juni 1992 in Karlsruhe. Dokumentation. Kevelaer, 123-137.
- 1994 Kościół w Europie Przełomu (= Die europäische Kirche in der Zeit des Umbruchs): Studia Theologica Varsaviensia 32 (2/1994) 211-221.; auch: Kościół na Przełomie dziejów Europy: Horyzonty Wiary Rok 5 (1994) 4 (22), 3-14.
- 1998b Das christliche Erbe Polens und Europa: A. Dylus (Hg.), Europa. Zadanie Chrześcijańskie (= FS H. Juros). Wydawnictwo Fundacji ATK: Warszawa, 103-111. (Vgl. **1.3 (13)**)
- 2000a Christliches Abendland und die Frage nach der Identität Europas: K. Krämer / A.Paus (Hg.), Die Weite des Mysteriums. Christliche Identität im Dialog. Für Horst Bürkle. Herder: Freiburg, 626-640. (Vgl. **1.3 (13)**)
- 2000b Die politische Bedeutung und Aufgabe der Kirche in einem vereinten Europa: U. Nothelle-Wildfeuer / N. Glatzel (Hg.), Christliche Sozialethik im Dialog. Zur Zukunftsfähigkeit von Wirtschaft, Politik und Gesellschaft (= FS L.Roos). Vektor: Graftschaft, 357-369. (Vgl. **1.3 (13)**)  
Auch: W. Boloz / G. Höver (Hg.), Die Einigung Europas als Herausforderung für die Kirche (= Schriften des Zentrum für Europäische Integrationsforschung ZEI. Hg. von L Kühnhardt. Bd. 21). Nomos: Baden-Baden 117-128.
- 2000c Im Dienste der polnischen Ortskirche und der Weltkirche: M.Pazdan (Red.), Valeat aequitas. Księga pamiłowa ofiarowana Księdzu Profesorowi Remigiuszowi Sobanskiemu (= FS R.Sobanski), Wydawnictwo Uniwersytetu Łódzkiego: Katowice 495-506. (Vgl. **1.3 (13)**)
- 2001 Religionskriege im Blickwinkel der Weltreligionen: K. Garber / J. Held (Hg.), Der Frieden. Rekonstruktion einer europäischen Vision. Bd. 1. Garber u.a., Erfahrung und Deutung von Krieg und Frieden. Religion – Geschlechter – Natur und Kultur. München, 83-95. (Vgl. **1.3 (13)**)
- 2002 Religion in der modernen Welt wissenschaftlicher Forschung. Eine Moskauer Vorlesung: LebZeug 57 (4/2002) 291-302. (Vgl. **1.3 (13)**)

- 2012 Das europäische Christentum – im Kontext globaler Interreligiosität, in: Thomas Schreijäck / Knut Wenzel (Hg.), Kontextualität und Universalität. Die Vielfalt der Glaubenskontexte und der Universalitätsanspruch des Evangeliums. 25 Jahre „Theologie interkulturell“. Kohlhammer: Stuttgart 2012, 111-128.
- 2014 Friede und Versöhnung und bleibende Konflikte aus deutscher Perspektive, in Forum MISSION Bd.10/2014, 86-106.

## 2.8. Spiritualität

- 1972a Meditative Wege des Ostens. Sondierende Betrachtungen: Christ in der Gegenwart (= CiG) 24, 205f. 214f.  
Nachdrucke: Trierer Forum Heft 8/9, 2-4.  
K. Färber / M. von Galli / M. Plate / U.Schütz (Hg.), In deiner Gegenwart. Impulse und Orientierungen für Leben aus dem Glauben. Freiburg u.a. 1973; <sup>2</sup>1974, 139-148.
- 1985a Frömmigkeit jenseits der Kirche. Profile und Gestalten außerchristlicher Spiritualität: T. Rendtorff (Hg.), Charisma und Institution. Gütersloh, 145 -159. (Vgl. **1.1** (1998))
- 1985b "Spiritualität". Zur `Wahrnehmung des Geistes' und zur `Unterscheidung der Geister': M. Böhnke / H. Heinz (Hg.), Im Gespräch mit dem dreieinen Gott. Elemente einer trinitarischen Theologie. FS für Wilhelm Breuning. Patmos: Düsseldorf, 376-398.
- 1988 Kosmische und metakosmische Frömmigkeit. Die Religionen Asiens und ihr Einfluß auf Gesellschaft und Kultur: E. Gössmann / G. Zobel (Hg.), Das Gold im Wachs. FS Thomas Immoos. iudicium: München, 381-396. (Vgl. **1.3 (6)**)
- 1996 Quellen der Spiritualität einer Weltgesellschaft: H.Weber (Hg.), Aufbruch in die Zukunft - Arbeit an den Fundamenten (= Jahresakademie der KAAD 25.-27. April 1996). Bonn, 109-122. (Vgl. **1.3 (6)**)
- 2001 Geist der Spiritualität. Eine geist-volle Einordnung: Anzeiger für die Seelsorge 110 (1/2001), 16-18. (Vgl. **1.1.** (2008))
- 2004 Meditation. Der Weg der Reinigung, Loslösung und Befreiung: Anzeiger für die Seelsorge (7/8-2004); 5-8.
- 2011a Ignatianische Ursprünge und interreligiöser Dialog: Ignatius von Loyola und Franz Xaver: P. Bsteh / B. Proksch (Hg.), Das Charisma des Ursprungs und die Religionen. Das Werden christlicher Orden im Kontext der Religionen. Lit : Wien – Berlin 2011, 349-366.
- 2011b Wer denkt noch an Gottes Geist? Das Schisma zwischen theologischer Wissenschaft und spirituellem Vollzug, in: HK Spezial 2-2011, 60-64.
- 2013 Mystik und interreligiöser Dialog – Fragen, Themen, Perspektiven, in ZMR 97, 167-180 (vgl. auch **.2.2.** (2013c))

2017 Zur Leitung der Eucharistiefier. Vier Optionen, in Anzeiger für die Seelsorge 12/21017,28-34.

## 2.9. Papst Franziskus

2014 Papst Franziskus und seine geistlichen Quellen. Jesuitische Inspiration für die Neue Evangelisierung, in ZMR 98 (1-2/2014) 26-37 (vgl. 1)

2015a *Evangelii gaudium* – kirchliche Erneuerung durch missionarischen Aufbruch, in ZMR 99, 55-66.

2015b Ein Jahr der Orden? – Was heißt da für uns heute?, in Ordenskorrespondenz 56, 331-345.

## 3. Lexikonartikel

1972 F. Klostermann / K. Rahner / H. Schild (Hg.), Handbuch der Pastoraltheologie, Bd.V. Freiburg 1972, Art. Akkomodation 12f.; Art. Evangelisationsrat (Propagandakongregation) 125f.; Art. Nichtchristliche Religionen 353f.; Art. Sekretariat für die Nichtchristen 505f.

1984 Lexikon-Institut der Bertelsmann LEXIKOTHEK (Hg), Großes Modernes Lexikon Bd. 7. Güterloh: Art. Meditation in Ost und West 544ff.

1985a R. Bleistein / G. Casel (Hg.), Lexikon der kirchlichen Jugendarbeit. München, Art. Weltreligionen 178.

1985b P. Eicher (Hg.), Neues Handbuch theologischer Grundbegriffe (NHThG) IV. München, Art. Religionsverständnis 67-76.

*Übersetzungen: Franz.:* Religion : P. Eicher (Hg.), Dictionnaire de Théologie. Paris 1988, 640-645.

*Ital.:* Religione / Comprensione della religione: P. Eicher / G. Francesconi (ed.), Enciclopedia Teologica.. Brescia 1989, 852-859.

1986a U. Ruh / D. Seeber / R. Walter (Hg.), Handwörterbuch religiöser Gegenwartsfragen. Freiburg, Art. Inkulturation 169-173; Art. Nichtchristliche Religionen 302-306.

1986b G. Bitter / G. Miller (Hg.), Handbuch religionspädagogischer Grundbegriffe 2, München, Art. Religionswissenschaft 600-603; Art. Geschichte 631-634.

1986c Evangelisches Kirchenlexikon. Internationale theologische Enzyklopädie. Bd. 1. Göttingen <sup>3</sup>1986, (mit G. Schmidt), Art. Buddhismus und Christentum 559f.

1987a K. Müller / Th. Sundermeier (Hg.), Lexikon missionstheologischer Grundbegriffe. Berlin, Art. Kontextuelle Theologie 224-230.

1987b H.W. (Hg.), Lexikon der Religionen (1.2 (1987b), Art. Buddhismus VI. Christentum und Buddhismus 94-96; Art. Buddhistische Philosophie 96-97; Art. Enthusiasmus 141-142; Art. Erde 147-148; Art. Erleuchtung 152-154; Art. Fegfeuer 174; Art. Geschichte/Geschichtsschreibung 195-198; Art. Glaube(n) I. Sprachlich 201-202; Art. Glauben(n) V. Außerchristlich 206; Art. Gott VII. Im Buddhismus 230-231; Art. Heil/Heilsweg I. Heilssuche und -vorstellungen 243- 245; Art. Heilsgestalten I. Vorüberlegungen 274-275; Art. Inkulturation 307-309; Art. Ka-

- runa 338-339; Art. Kontextualität 353; Art. Logos 379-380; Art. Maitreya 384; Art. Meditation/Mystik VII. Unterscheidungsmomente 400-403; Art. Name 446-447; Art. Natur 447-448; Art. Nichts 460-461; Art. Non-Dualismus 462-463; Art. Offenbarung I. Vorverständnis 470; V. Christentum 474-475; VIII. Religions-theologisch 478-479; Art. Prajna 508-509; Art. Religionstheologie 557-559; Art. Schweigen 596-597; Art. Selbst/Selbstlosigkeit 602-604; Art. Theologie III. Christlich 646-648; Art. Tradition V. Hinduistisch 669-670; Art. Triade/Trinität II. Hinduistisch-buddhistisch 681-682; Art. Wahrheit, religiöse 695-697; Art. Weg 698; Art. Wunder 707-708; Art. Zukunft/Jenseits V. Im Buddhismus 721-722.
- 1987c A.Th. Khoury (Hg.), Lexikon religiöser Grundbegriffe: Judentum – Christentum – Islam. Styria. Graz / Wien / Köln, Art. Heil 2. Christlich 463-467; Lehramt 2. Christlich 644-648; Offenbarung 2. Christlich 808-812; Theologie 2. Christlich 1042-1046. Neuauflage Marix: Wiesbaden 2007.
- 1988a R. Wisniewski / H. Kunst (Hg.), Handbuch für Frauenfragen. Zur Stellung der Frau in der Gegenwart. Informationen - Analysen - Anregungen. Stuttgart, Art. Kirche, katholische 314-319.
- 1988b Chr. Schütz (Hg.), Praktisches Lexikon der Spiritualität. Freiburg u.a., Art. Negation/Nichts 921f.; Art. Religion(en) 1048-1053
- 1990 H. Gasper / J. Müller / F. Valentin (Hg.), Lexikon der Sekten, Sondergruppen und Weltanschauungen. Freiburg u.a., Art. Absolutheitsanspruch 16-18; Art. Neureligionen, asiatische 731-738; Art. Religion 873-880; Art. Shintoismus 961-964; Art. Synkretismus/Eklektizismus 998-1006; Art. Weltreligionen 1110-1113.
- 1993a Görresgesellschaft (Hg.), Staatslexikon 7, Art. Japan VI, 774-776.
- 1993b LThK<sup>3</sup> 1, Art. Absolutheitsanspruch des Christentums 80-82; Art. Akkommodation 290-292; Art. Anknüpfung 687f.; Art. Asien II 1064-1066.
- 1994a S.R.Dunde + (Hg.), Wörterbuch der Religionssoziologie. Gütersloher Verlags-haus: Gütersloh, Art. Mission/Inkulturation 199-207.
- 1994b LThK<sup>3</sup> 2: Art. Christentum. V. Verhältnis zu anderen Religionen 1120ff
- 1995 LThK<sup>3</sup> 3: Art. Dolch, Heimo 303; Art. Eurozentrismus 1005.
- 1996 LThK<sup>3</sup> 4: Art. Glaube II. Religionswissenschaftlich 667f.; Art. Glaubensbekenntnis I. Religionsgeschichtlich 699f.; Art. Gottesdienst I. Religionsgeschichtlich 888f.
- 1997a A. Michaels (Hg.), Klassiker der Religionswissenschaft. Von Friedrich Schleiermacher bis Mircea Eliade. C.H.Beck: München: Wilhelm Schmidt (1868-1954) 185-197; 2.A. 2004..
- 1997b LThK<sup>3</sup> 6: Art. Leid, Leiden IV. Systematisch-theologisch 783f.
- 1998a LThK<sup>3</sup> 7: Art. Nichtchrist. II. Missionswissenschaftlich 803f.

- 1998b RGG<sup>4</sup> 1: Art. Bewußtsein I, Religionswissenschaftlich 1397f.
- 1998c W. Korff u.a. (Hg.), Lexikon der Bioethik. Gütersloh: Art. Religionen und Bioethik. 1. Allgemeiner Teil. Bd. 3, 183ff.
- 1999 LThK<sup>3</sup> 8: Art. Proprium christianum 639f
- 2000 LThK<sup>3</sup> 9: Art. Spiritualität. II. Religionswissenschaftlich 853; Art. Synkretismus. I. Begriff. 1. Die Ableitung des Begriffs: 1178; III. Historisch-theologisch: 1180f.; IV. Systematisch-theologisch: 1181f.
- 2001a LThK<sup>3</sup> 10: Art. Unglaube, I. Anthropologisch 405f.; III. Systematisch-theologisch: 407f.; Art. Universalismus - Partikularismus, I. Religionswissenschaftlich: 418; Art. Urmensch, I. Religionsgeschichtlich 477f.; Art. Weltkirche 1077; Art. Willeke, Bernward 1210; Art. Yoga, II. Y. und Christentum: 1351f.; Art. Zen, I. Z.-Buddhismus 1420.
- 2001b LThK<sup>3</sup> 11: Art. Assimilation 11; Art. Dumoulin, Heinrich 64f.
- 2005a H. Baer u.a. (Hg.), Lexikon neureligiöser Gruppen, Szenen und Weltanschauungen. Orientierungen im religiösen Pluralismus (= Neubearbeitung von 1990). Freiburg: Art. Religion 1074-1080; Art. Shintoismus 1206-1209; Art. Weltreligionen 1376-1379.
- 2005b P. Eicher (Hg.), Neues Handbuch Theologischer Grundbegriffe. Neuausgabe München 2005. Bd. 1: Art. Buddhismus B., 201-210; Bd. 3: Art. Rechtfertigung VI, 500ff.; Bd. IV: Art. Religion. B., 34-39.
- 2013 Art. Buddhismus, in: Rolf Gröschner / Antje Kapust / Oliver W. Lembeck (Hg.), Wörterbuch der Würde. UTB W. Fink: München 2013, 236f.

#### 4. Festschriftbeiträge

- 1968 FS F. Wulf = **2.5**
- 1978a FS J. Glazik und B. Willeke = **1.2 / 2.2**
- 1978b FS H.M. Enomiya-Lassalle = **2.3**
- 1978d FS H.-W. Gensichen = **2.5**
- 1982 FS H. Dolch = **1.2 / 2.1**
- 1983 FS C. Klinkhammer = **1.2 / 2.1**
- 1984 FS K. Rahner = **2.4**
- 1985a FS W. Breuning = **2.8**
- 1985b FS H. Dumoulin = **1.2 / 2.5**
- 1986 FS IIMF = **1.2 / 2.4**

- 1988 FS Immoos = **2.8**
- 1989 FS A.Th. Khoury = **2.1**
- 1990 FS J. Schmitz = **2.1**
- 1991a FS A. Müller = **10.2**
- 1991b FS W. Gössmann = **2.1**
- 1994a FS H. Vorgrimler = **2.5**
- 1994b FS L. Bertsch = **2.2**
- 1994c FS G. Oberhammer = **2.2**
- 1994d FS Ph. Eggers = **2.6**
- 1995 FS C. J.C. Korvin-Krasinski = **10.2**
- 1997 FS L. Ullrich = **2.1**
- 1998a FS G. Wiesner = **2.1**
- 1998b FS H. Juros = **2.7**
- 1998c FS M. Abe = **2.3**
- 1998d FS B. Neumann = **8.2**
- 1999a FS M. Plate = **8.2**
- 1999b FS Bonifatius = **2.2**
- 2000a FS L. Roos = **2.7**
- 2000b FS H. Bürkle = **2.7**
- 2000c FS R. Sobanski = **2.7**
- 2000d FS R. Hummel = **2.4**
- 2001 FS H.-J. Jaschke = **10.2**
- 2002 FS H. Luthe = **2.4**
- 2003 FS J. Dupuis = **2.2**
- 2004a FS K.-H. Neufeld = **2.1**
- 2004b FS M. Honecker = **2.4**



2004c FS A. Pieris = **2.1**

2006a FS G. Evers = **2.4**

2006b FS P. Neuner = **2.2**

2006c FS E. Klinger = **2.2**

2007a FS O. Madr = **2.4**

2007b FS M. Rusecki = **2.1**

2009 FS U. Tworuschka = **2.1**

2010 FS M. Sievernich = **2.1**

2011a FS F. D'Sa = **2.2**

2011b FS H.R. Schlette = **2.1**

2011c FS 10jähriges Jubiläum IIMF = **2.2**

2011d FS R. Fisichella = **2.1**

2012a FS Theologie interkulturell = **2.7**

2012b FS H. Albert = **2.1**

2013a FS W. Kasper = **1.1**

2013b FS J.Wohlmuth = **2.1**

2014 FS G.Riße = **2.4**

2015 FS Europäische Akademie = **2.2.**

2017 W. Gantke = **2.1.**

2018a J.B. Metz: Brief-Resumée auf 50 Jahre Theologie, in Hans-Gerd Janßen / Julia D.E. Prinz / Michael J. Rainer (Hg.), Theologie in gefährdeter Zeit. Stichworte von nahen und fernen Weggefährten für Johann Baptist Metz zum 90. Geburtstag. LIT: Berlin, 538-540.

2018b FS CiG = **2.1.**

## 5. Übersetzungen

1978 Atheismus - von Shin'ichi Hisamatsu. Übers., überarb. und hg. von H. W.: ZMR 62, 268-296

- 2007 Adam Minter, Bischof Jins Kampf für die Kirche in China: StZ 225 (H.10 – Okt. 2007), 651-665.
- 2016 Shun'ichi Takayanagi, Für eine neue Missionsstrategie im säkularisierten Japan, in StZ 234 (H.1 – Jan. 2016), 15-22

## 6. Rundfunkbeiträge

- 1979 Abgrenzung statt Dialog? Zur Situation der Weltreligionen. Vortrag, gehalten am 9. Dez. 1979 im Rahmen der Sendereihe "Katholische Welt" des Bayerischen Rundfunks. (Vgl. **1.1** (1988))
- 1980 Der Islam - Die Religion der Nichterwählten und Unterprivilegierten?: A. Buchholz / M. Geiling (Hg.), Im Namen Allahs. Der Islam - eine Religion im Aufbruch? Frankfurt/Berlin, 48-58. (Vgl. **1.3 (1)**)
- 1996 Über das unverwechselbar Christliche: N.Kutschki (Hg.), Wenn es das Christentum nicht gäbe. Echter: Würzburg, 59-68. (Vgl. **1.13 (13)**)
- 1998 Gott und das Nichts. Über die Erfahrung der Abwesenheit des Göttlichen in den fernöstlichen Religionen: Stephan Pauly (Hg.), Der ferne Gott in unserer Zeit. Kohlhammer: Stuttgart/Berlin/Köln <sup>2</sup>1999, 160-175.

## 7. Praktische Hilfen

- 1970 Gottesglaube und Atheismus (=Texthilfen für den Religionsunterricht an Höheren Schulen II, hg. vom Erzbischöflichen Institut für Religions-Pädagogik) Köln.
- 1971 Art. Hinduismus: A. Exeler / G. Scherer (Hg.), Glaubensinformation. Sachbuch zur theologischen Erwachsenenbildung. Freiburg, 156-159.
- 1975 Meditation. Wissenschaftliche Problemstudie. Hg. vom Kath. Militärbischofsamt. Bonn 1975. (Vgl. **1.1** (1988))
- 1976a Religion und Religionen im Zielfelderplan. Religionswissenschaftlich orientierte Anmerkungen: R. Otto / G. Miller (Hg.), Zielfelderplan. Dialog mit den Wissenschaften. München, 86-106.
- 1976b "Er-Fahrung" einer größeren Welt - Denkanstöße für reisende Europäer und Christen: Europäer und Christen als Touristen in der dritten Welt - Aufgabe und Möglichkeiten der Kirche beim Ferntourismus (= Pastoral-Information XIII, hg. vom Kath. Auslandssekretariat Bonn). Bonn, 7-21.
- 1976c "Missionarischer Dienst an der Welt": D. Emeis / B. Sauermost (Hg.), Synode - Ende oder Anfang. Düsseldorf, 412-422.
- 1977 Weltreligionen (= Fernstudium Katholische Religionspädagogik. Studienbrief II/4, hg. vom Deutschen Institut für Fernstudien an der Universität Tübingen). Tübingen <sup>2</sup>1981.
- 1978 Zum Gespräch zwischen Buddhismus und Christentum: Religionsunterricht an Höheren Schulen 21, 115-122.

- 1980 Fachorientiertes Schwerpunktstudium: Fundamentaltheologie: Studium Katholische Theologie 6: Fachorientierte Schwerpunktbildung, hg. von der Kommission "Curricula in Theologie" des Westdeutschen Fakultätentages durch E. Feifel. Zürich, 103-112.
- 1983 Weltreligionen - Hemmnis oder Hilfe für das Zusammenleben der Menschen. Beispiel: Buddhismus (= Materialien zum lebenskundlichen Unterricht. Materialheft zum Thema des Monats April 1983, hg. vom Katholischen Militärbischöfensamt). Bonn.
- 1984 Die Zukunft der Menschheit und die Antworten der Religionen: Funkkolleg Religion. Studienbegleitbrief 13 (30. Studieneinheit), hg. vom Deutschen Institut für Fernstudien an der Universität Tübingen. Weinheim/Basel, 11-33.  
Nachdruck: P. Fiedler u.a. (Hg.), Funk-Kolleg Religion 2 (= GTB Siebenstern 1286). Gütersloh, 356-376.  
Gebundene Ausgabe: Beltz: Weinheim und Basel/ G. Mohn: Gütersloh/ Paulinus: Trier, 487-509.
- 1990 J. Wohlmuth (Hg.), Katholische Theologie Heute. Eine Einführung. Echter: Würzburg, Religionen im Rahmen des Theologiestudiums 57-62; Fides quaerens intellectum 88-92; Glaube - Kirche - Lehramt und die Freiheit der Theologie 93-99; .Fundamentaltheologie 229-238.
- 1992 Einführung in das Thema: "Glaubende aller Religionen vereint für den Aufbau des Friedens": Sekretariat der DBK (Hg.), "Glaubende aller Religionen: vereint für den Aufbau des Friedens". Welttag des Friedens 1992. (= Arbeitshilfen 92) Bonn, 8-13.
- 1999 Der Buddhismus. Faszination und Provokation für Christen: Informationen für Religionslehrerinnen und Religionslehrer (Bistum Limburg) 3/99, 3-17.

## 8. Spirituelle Texte

### 8.1. Predigten

- 1969a "... Amen. Komm, Herr Jesus!" (Apokalypse 22,20): Die Botschaft des Advent. 26 Predigten. Regensburg, 11-14.
- 1969b "Fürwahr, du bist ein sich verbergender Gott." (Jesaja 45,15/19): Die Weihnachtbotschaft. 38 Predigten. Regensburg, 139-143.
- 1970a "Ich bin es nicht": A.K. Ruf (Hg.), Predigten zu besonderen Anlässen Bd. 1. Regensburg, 100-103.
- 1970b Friede der Welt: Ebd. 27-30.

- 1975a "Wer zu mir kommt, den werde ich nicht abweisen" (Joh 6,37-40): Du wirst leben. Ansprachen zur neuen Totenliturgie. Regensburg, 127-129.
- 1975b "Herr, wenn du hier gewesen wärest, dann wäre mein Bruder nicht gestorben" (Joh 11,32-45): Ebd. 239-141
- 1975c Die Salbung mit Krankenöl: Krankheit und Heil. Ansprachen zur Krankenhaus-seelsorge. Regensburg, 33-36.
- 1975d Krankheit und Glaube: Ebd. 137-140.
- 1975e Bezeichnung mit dem Kreuzzeichen: Ihr habt Christus angezogen: Taufansprachen. Regensburg, 26-28.
- 1975f "Lasset die Kinder zu mir kommen" (Mk 10,13-16): Ebd. 88-90.
- 1976a Menschen zu Jesus führen: Menschen wie wir. Ansprachen beim Gedächtnis der Heiligen. Regensburg, 75-79.
- 1976b Bleibende Herausforderung: Ebd. 92-96.
- 1976c Radikalität der Liebe: Ebd. 175-179.

## **8.2. Betrachtungstexte (Auswahl - u.a. zahlreiche Sonntagsbetrachtungen in der Rheinischen Post, Düsseldorf)**

- 1965 "Eingedenk des Leidens, der Auferstehung und Himmelfahrt". Unterwegs zu einer Spiritualität des Paschamysteriums: GuL 38, 85-102.
- 1965b Kyōkai no taiken ni tsuite (Erfahrung der Kirche): Seiki (Tokyo) 5, 4-10.
- 1967 Priestertum heute: Eucharistia 70, 65-71.
- 1975 Kreuzestheologie: CiG 27, 93f.
- 1976 Begeisterung und Nüchternheit: CiG 28, 125f.
- 1977a Der Geist ist nicht zu fesseln: Rheinische Post Nr. 123 (28.5.1977).
- 1977b Was heißt "Gott erleben"?: GuL 50, 242-251.
- 1979 Vom Kindsein. Eine weihnachtliche Betrachtung: CiG 31, 425f.
- 1982 "Gott als Wohnung". Überlegungen zur Lebensmitte der Teresa von Jesus und zum Wegangebot Asiens: W. Herbstrith (Hg.), Gott allein. Teresa von Avila heute. Herder: Freiburg, 253-274.
- 1983 Christi Ruf nach Umkehr und Erneuerung: Rheinische Post Nr.117 (21.5.1983).
- 1984 Schlaraffenland im Jenseits: Recht auf Glück? Träume, Ansprüche, Erfahrungen - heute (= Herder TB 1086). Freiburg, 26-31.

- 1985 Ein Einziger hat versucht, Hand an das Sein zu legen: Jesus und Buddha: Entschluß 40, 12f.
- 1986a Mysterium Kirche: Pastoralblatt 38, 162-170.
- 1986b Christus, der Anfang: Rheinische Post, Weihnachten 1986.
- 1988 Weltweite Mission: H. Ritt (Hg.), Weltweite Mission. Ostern bis Pfingsten (= Gottes Volk. Bibel und Liturgie im Leben der Gemeinde. Lesejahr B, H. 4). Stuttgart, 5-12.
- 1989 Unterscheidung der Geister: Impulse aus der Hauptabteilung Schule und Hochschule des Erzbistums Köln H.2, 2-5.
- 1991a Für wen halten mich die Menschen? (Mk 8,27) Gedanken zu Jesus Christus: GuL 64, 365-380.  
*Poln. Übersetzung:* Za kogo uwazaja Mnie ludzie? Zamyslenia nad osaba Jezusa Chrystusa: Horyzonty Wiary 10 (1999) 2, 3-17.
- 1992 „Was sucht ihr den Lebenden bei den Toten?": Rheinische Post Nr. 92 (18.4.1992).
- 1993a Kind, Krankheit, Spiritualität: Volkshelkunde 45 (Nov.1993) H.11, 4-14.
- 1993b Zeitansage vor der Jahrtausendwende. Herausforderungen heute: LebZeug 48, 248-260. (Vgl. **1.3 (6)**)
- 1993c R. Englert (Hg.), Woran sie glaubten - wofür sie lebten. 365 Wegbegleiter für die Tage des Jahres. Ein Kalenderbuch. München: 31.Juli: Todestag von Ignatius von Loyola (1491-1556) 220; 3. Dezember: Todestag von Franz Xaver (1506-1552) 345.
- 1995a Der Herr ist immer unterwegs zu den Menschen: Rheinische Post Nr. 89 (15.4.95).
- 1995b Weg - Tor - Tür. Ein Petrusbild von Cläre Schmitz: M. Sladek (Hg.), Östliches - Westliches. Studien zur vergleichenden Geistes- und Religionsgeschichte. Hommage an Cyrill J.C. von Korvin-Krasinski. Manutius: Heidelberg, 235-251. (Vgl. **1.13 (13)**)
- 1997a Die Welt bewegen wollen. Spiritualität - die Herausforderung asiatischer Religionen: DIE FURCHE (Wien) 53 Nr.20/15.5.1997, 1. (Vgl. **1.1. (2008)**)
- 1997b Der Mensch auf der Suche nach Gott - die Frage der Religionen: G.L. Müller (Hg.), Aufbruch in Dritte Jahrtausend. Theologisches Arbeitsbuch (= Auf dem Weg zum Heiligen Jahr 2000). Sekretariat der Dt. Bischofskonferenz Bonn: 18.Mai 1997, 257-276.
- 1998a "Gott in mir". Der heilige Tausch: Erneuerung in Kirche und Gesellschaft H.74, 5. (Abdruck aus: **1.1 (1995)**)

- 1998b Der rote Faden - jenseits von 2000: J. Röser (Hg.), Christsein 2001. Erwartungen und Hoffnungen an der Schwelle zum neuen Jahrtausend. Herder: Freiburg, 32-34.;  
Nachdruck: Arbeitshilfe 156: Dialog zwischen den Kulturen für eine Zivilisation des Friedens und der Liebe. Welttag des Friedens 2001 Hg. Sekretariat der DBK. Bonn 2000, 34-36.
- 1998c Östliche und christliche Meditation: Wo sind die Grenzen zur Esoterik?: Lebendige Seelsorge 49 (November 1998, H.5), 267-272.
- 1998d Mit und in der Kirche leben: G. Riße (Hg.), Zeit-Geschehen und Begegnungen. FS. für Bernhard Neumann. Bonifatius: Paderborn 1998, 360-374.  
Überarbeitet von: Kontexte 3 (Dezember 1997, Nr.2), 6-10.15f.
- 1999a Jenseitsvorstellungen: Glauben leben, Mai 1999 (H.5), 147-150.
- 1999b „Höre!“: J. Röser (Hg.), Mehr Himmel wagen. Spurensuche in Gesellschaft, Kultur, Kirche (= FS M. Plate). Herder: Freiburg, 121-124. (Vgl. 1.1. (2008))
- 2001 Wallfahrten in den Weltreligionen: Jahrbuch der Diözese Gurk: Wallfahrten und Pilgerwege. Hg. bischöfliches Gurker Ordinariat. Klagenfurt, 52ff.
- 2004 Jesus ist der Herr: Betendes Gottes Volk (Wien) 2004/4 Nr. 220, 8-9.
- 2008a (Beitrag zu): C. Lammert (Hg.), Vom Kreuz zum Kreuz. Vom Wort zum Kreuz. Beiträge zum frag-würdigsten Zeichen unserer Zeit. Früher Vogel: Bochum, 50.
- 2008b Aus sicherem Milieu ins Offene: J. Röser (Hg.), Mein Glaube in Bewegung. Stellungnahmen aus Religion, Kultur und Politik. Herder: Freiburg, 47-48.

## **9. Rezensionen (Auswahl - vgl. v.a. ZMR, LebZeug, ThRv, auch StZ)**

- 1963 On the Theology of Death. A Digest of the Work by K. Rahner: JMB17, 550-557.
- 1965 God in the world: JMB 19, 293-298.
- 1967 Ein japanisches Eckhart-Buch (von S. Ueda): Hochland 60, 166-168.
- 1973a Schriften zur Meditation: Welt der Bücher. Literarische Beihefte zur Herder-Korrespondenz 4. Folge, 417-427.
- 1973b Eine "Theologie" der Mission?: priester und mission H. IV, 201-217.
- 1976 "Anthropologia negativa": ZMR 60, 55-60.
- 1977 Zwischen Meditation und Religionskritik. Zeitgenössisches in der theologischen Literatur: CiG 29, 149f.

- 1979 "Einführung in die Theologie der Religionen": ZMR 63, 208-210.
- 1980 Mit Gott im Wirken eins. Überlegungen zu neueren Eckhartbüchern: CiG 32, 77f.
- 1981a "Ethik der Religionen": ZMR 65, 294-301.
- 1981b Mystik als harmonische Dissonanz: CiG 33, 357f.
- 1982a Literaturbericht: Wiederentdeckung der Religion?: Bücher der Gegenwart. Herbst 1982, 4.
- 1983a "Der Buddha-Christus als der Herr des wahren Selbst" (Zu dem gleichnamigen Buch von F. Buri): NZM 39, 141-146.
- 1983b "Was ist Religion?" Zur deutschen Übersetzung von K. Nishitanis Werk: ZMR 67, 306-312.
- 1982b Zur Entstehung einer neuen Religion. Anmerkungen zu einem Buch über die Vereinigungskirche: StZ 200, 398-408.
- 1985 Johannes Laube: Dialektik der absoluten Vermittlung: ZMR 69, 243-246. 1986
- 1986 "Christentum und Weltreligionen". Zum Buch von Hans Küng: NZM 42, 69-74.
- 1987a Dialog mit den Religionen Asiens. Zwei Alterswerke (H. Dumoulin, Geschichte des Zen-Buddhismus; C. von Korvin-Krasinski, Trina Mundi Machina): ZMR 71, 231-234.
- 1987b Korrespondenzkurs zum franziskanisch-missionarischen Charisma: ZMR 71, 144-146.
- 1988 In wessen Namen? Anmerkungen zu einem Buch von Paul F. Knitter ("No Other Name?"): CiG 40, 317f.
- 1991a Literaturbericht: Neue Werke zum Ost-West-Dialog der Religionen: CiG 43, Nr. 11, 88; Nr. 41, 336.
- 1991b Schöpfung und Vernichtung. Zu einem Buch von Knud E. Logstrup: CiG 43 Nr. 28, 229f.
- 1993a Gottes letztes Wort. Fundamentaltheologie heute: CiG 44 Nr. 5, 38.
- 1993b Missionarischer Katechismus? Eine kritische Untersuchung: KM 112, 153-157.
- 1993c Zur Kyoto-Schule: PhR 40, 237-243.
- 1994 Tendenzen in heutiger Fundamentaltheologie. Anmerkungen zu neueren Veröffentlichungen: ZMR 78, 216-224.
- 1995 Als Christ auf dem Zen-Weg: CiG 47, 29f.



- 1996 Kirche in der Krise. Ein Literaturbericht: ZMR 80 (3/1996), 229-234.
- 2000a Glauben verantworten. Werbicks Fundamentaltheologie: CiG Nr.23/00, 186
- 2000b Buddhismus zwischen Rezeption und Kritik: StZ 218 (12/2000) 855-859.
- 2001 Was verlangt die Petrusnachfolge? Über biblische Grundlagen und heutige Gestalt des Papsttums: CiG Nr. 21/01 165f.
- 2002 Neuere Veröffentlichungen zum Buddhismus: ZMR 86, 286-291.
- 2004 Dogmatik im Kontext der Weltreligionen: ZMR 88, 284-289.
- 2006 Als Franz Xaver die Antwort schuldig blieb: CiG 58 , Nr. 26/06. 214.
- 2007 Verlag der Weltreligionen: StZ 225 (12/2007) 855f.
- 2009a Kirche im Angesicht des Islam: StZ 227, 426-428;  
Nachdruck: Sankt- Georgs-Blatt (Istanbul) 24 (Juni-Juli 2009) 9-11.
- 2009b Michael von Brück: Ewiges Leben oder Wiedergeburt?: Religion unterwegs 15 (Nr.2/2009) 32f.

## 10. Weiteres

### 10.1. Berichte und aktuelle Texte (Auswahl)

- 1976a Christentum und heutige Welt - Im Spiegel der "mittwochgespräche": Drei-Kronen-Reihe, Heft 7. Hg. vom Presseamt des Erzbistums Köln. Köln 1976, 1-14.
- 1976b Zehn Jahre danach. Das Konzil über Kirche - andere Religionen - Atheismus: Wort und Wahrheit 17, 1-7.
- 1979a Gebet und Meditation - Chance der Kirche Asiens? Nachgedanken zur zweiten gesamtasiatischen Bischofsversammlung: KM 98, 55-59.
- 1979b Die 4. Konferenz der Internationalen Association For Mission Studies (IAMS): ZMR 63, 149
- 1979c 2. FABC-Vollversammlung in Calcutta: Ebd. 220-224.
- 1979d Die zweite Vollversammlung der Föderation asiatischer Bischofskonferenzen: Herkorr 33, 71-73.
- 1979e Zehn Jahre Missionszentrale der Franziskaner (Vortrag): A. Müller (Hg.), Zehn Jahre Missionszentrale der Franziskaner (= Berichte, Dokumente, Kommentare 2). Bonn 18-23.

- 1985 "Portare Cristo all'uomo" (Bericht über Int. Kongreß an der Urbaniana): ZMR 69, 249f.
- 1992 Konzilsnachlese: ZMR 76, H.1, 48ff.
- 1994 Nach 850 Jahren. Von der Dorfidylle zum Stadtteil: Heimat-Jahrbuch Wittlaer 1994, 32-37.
- 1997 St. Remigius im neuen Glanz. Umfangreiche Restaurierungsarbeiten abgeschlossen: Heimat-Jahrbuch Wittlaer 1997, 29-35.
- 1998a Lernen vom Buddhismus? Zum 10. Nagoyaer Symposium: ZMR 82 (1/98) 40-48.
- 1998b Zehn Jahre China-Zentrum. Kirchliche Zusammenarbeit mit China: China heute XVII (Nr. 4), 100-103
- 1999 Wittlaer soll seine Identität wahren. 30 Jahre leben und arbeiten in einem liebenswerten Dorf: Heimat-Jahrbuch 1999, 106-111.
- 2001 Jacques Dupuis - Theologie unterwegs: StZ 219 217f.
- 2002 Zur Zukunft der asiatischen Kirche: ZMR 86 (4/2002) 241f.
- 2003a Begegnung mit der Religionswissenschaft: U. Tworuschka (Hg.), Religion und Bildung als historische Forschungsfelder. FS Michael Klöckner. Böhlau/Köln-Weimar-Wien, 435-438.
- 2003b Stiftungslehrstuhl in Würzburg: ZMR 87 (3/2003) 161f.
- 2004 Die modernste Kirche Roms. Ein Besuch am Stadtrand: „Das Gotteshaus „Dio Padre Misericordioso“: CiG 56 (Nr. 10/04) 77.
- 2005a Dialog und Freiheit: Die Furche (Wien) Nr. 43 (21.10.2005), 5.
- 2005b Kolloquium zum interreligiösen Dialog in St. Gabriel bei Wien: ZMR 89, 313f.
- 2009 Ach, wie lässt sich Wahrheit finden...: RuhrWort 51/41 (10.10.2009) 3.
- 2012 Wunden heilen. Interview mit Kardinal John Tong: RuhrWort 54 (2012) Nr.31 (4.8.12) 8.  
 Engl.: Interview with His Eminence Cardinal John Tong, Bishop of Hongkong, July 17, 2012: Religions & 'Christianity in Today's China 2012, No.3.  
 Ital.: Guarire le ferite. Intervista al card. John Tong, vescovo di Hong Kong: Il Regno – Attualità 16/2012, 516-518.  
 Ursprüngl. Fassung: Interview mit Kardinal John Tong vom 17. Juli 2012, in ZMR 96, 289-294.
- 2015 Słuchaj i patrz, in Tygodnik Powszechny nr.20 (17-5-2015), 12-14 (Interview in Krakau April 2015 über asiatische Mediation u.ä.)
- 2018 Francisco muda o foco e centra o olhar para os descartados. Entrevista especial com Hans Waldenfels - Instituto Humanitas Unisinos, IHU, Sao Leopoldo, Brasilien. (6 Fragen zu Papst Franziskus).



## 10.2. Würdigungen

- 1980 Peter Linden zum Gedenken: AKathKR 149, 122f.
- 1983 Vorwort: C.Boff, Theologie und Praxis. Die erkenntnistheoretischen Grundlagen der Theologie der Befreiung. München/Mainz 1983, 11-15.
- 1985 Kitaro Nishida: NZSTh 27, 199-206.
- 1986 Optimist aus Vertrauen auf Gott. Offener Brief aus Anlaß des 70. Geburtstages von P. W.Bühlmann: ite Nr. 4, 40-41.
- 1987 Sensei Nishitani Keiji: Nishitani Keiji chosakushā 10 (Tokyo 1987), 1-8.
- 1989 Zum Geleit: F. C. Rehbein, Heil in Christentum und Afro-Brasilianischen Kulturen. Ein Vergleich am Beispiel des Candomblé (=Stimmen der kommenden Kirche 3), Borengässer: Bonn.
- 1990 Geleitwort: H.-M. Cammans, Okkultismus zwischen Suche und Sucht. Recklinghausen 11-14. Neuauflage: Ratgeber Okkultismus. Patmos: Düsseldorf 1998, 9-12.
- 1991a Hg. mit F.L. Müller, "Sich plagen für Gerechtigkeit". Aus Schriften von P. Andreas Müller OFM. Bonn mit: Versuche zu einem Porträt aus theologischer Sicht:15-18.
- 1991b Sorge um die Kirche. Dem Theologen Heinrich Fries zum achtzigsten Geburtstag: CiG 43, 430.
- 1991c Offen für die Heimat - offen für Gott: K. J. Miesen (Hg.), Friedrich Spee von Langenfeld (1591-1635). Ein Dichter und Aufklärer vom Niederrhein. (= Veröffentlichungen des Heinrich Heine Instituts, Düsseldorf). Düsseldorf, 10-18.
- 1991d Die "Dolle": L. Soumagne, Die Litanei Bd. 3, Krefeld, 117f.
- 1992a Remembering Sensei: The Eastern Buddhist N.S., XXV/1 (Spring 1992), 142-146.
- 1992b Nishitani Keiji ni okeru Bukkyō to Kirisutokyō no deai (Die Begegnung von Buddhismus und Christentum bei K. Nishitani) : S. Ueda (ed.), Jōi ni okeru kā. Nishitani Keiji Sensei (Nishitani-Gedenkschrift). Tokyo,199-229;.Sensei Nishitani Keiji : Ebd. 366-368.  
Deutsch: 1.3 (6)
- 1994a Vorwort: P.Petzel, Was uns an Gott fehlt, wenn uns sie Juden fehlen. Eine erkenntnistheologische Studie. Grünewald: Mainz 1994, 12-14.
- 1994b "Die Gemeinde in die Zeit hineinstellen". 50 Jahre nach dem Tode von Pfarrer Franz Vaaßen: Remigius Aktuell. Hg. vom Pfarrgemeinderat St. Remigius Düsseldorf-Wittlaer Mai 1994, 80-92.

- 1994c Kirche in der Bannmeile: Don Bosco und die Welt der Arbeit H.11 (1/94 -Bonn), 7-15.
- 1995a Theologie der Nachfolge. Zum theologischen Weg Klaus Hemmerles: LebZeug 50, 91-100.
- 1995b Foreword: J. Poláková, The Possibilities of Transcendence. Human Destructive-ness and the Universality of Constructive Relations (= Problems in Contemporary Philosophy 34). The Edwin Mellen Press: Lewiston/ Queeston/Lampeter 1995, VII-IX.
- 1995c Vorwort: Buddyzm a ChrzeŃcija2stwo. Francuz-chrzeŃcijanin spogl da na buddyzm: Henri de Lubac, Aspekty buddyzmu (= Serie: Teologia óywa). Kraków 1995, 5-29.  
Deutsch: 1.3 (6)
- 1997 Daß alle eins seien. Zum Gedenken an Carl Klinkhammer: CiG 49 (5/97), 37f.
- 1998 Ein Zen-Pionier. Der Jesuit Hugo Lassalle wurde vor 100 Jahren geboren: KNA: Am Wege der Zeit 3/10. November 1998 (= KNA 14187).
- 1999 Einleitung: G. Höver (Hg.), Verbindlichkeit unter den Bedingungen der Pluralität. Dr. Kova /Hamburg, 1-3.
- 2001 Am Runden Tisch der Religionen: S. Dreyer / M. Merz (Hg.), Dialogbuch. FS Weihbischof Dr. Hans Joachim Jaschke. Hamburg 169-174.
- 2003 Gustav Mensching und die katholische Theologie: W. Gantke / K. Hoheisel / W. Schneemelcher (Hg.), Religionswissenschaft im historischen Kontext. diagonal: Marburg, 183-199.
- 2005 In memoriam Jacques Dupuis SJ: ZMR 89, 58f.
- 2007a P. Jacques Dupuis SJ (1923-2004). « Auf dem Weg zu einer christlichen Theologie des religiösen Pluralismus“: Religionen unterwegs (Wien) 13 (H.3 – Sept. 2007) , 23-26.
- 2007b Zum Geleit: Paul-Georg Gutermuth, Der Wein und die Bibel. Freude ohne Grenzen. Paulinus: Trier 2007, 7-11.
- 2008a Josef Neuner SJ (geb.2008) Religionen unterwegs (Wien) 14, Nr.3 (Sept. 2008), 24-27
- 2008b Walbert Bühlmann OFMCap (1916-2007). Erinnerungen an die Wegweisungen eines großen Missiologen: Collectanea Franciscana 78 (3-4/2008) 607-612.
- 2009 Gott des Glaubens und der Philosophen. Eine Erinnerung an die Antrittsvorlesung von Joseph Ratzinger vor 50 Jahren: Münsteraner Forum für Theologie und Kirche am 23.6.2009; mehrere Nachdrucke.
- 2011 Raimon Panikkar (1918-2010). Unterwegs zwischen den Religionen:

Religionen *unterwegs* 17 2/2011) 25-27.35.

2012a V aonii cirkve, in: Teologické Texty 23 (2012), 3-7.

Dt.: In der Agonie der Kirche. Begegnung mit Oto Madr, in Geist und Leben 85 (2012) 204-216.

2012b Raimon Panikkar (1918-2010) - Ein Leben unterwegs zwischen den Religionen, in Petrus Bsteh / Brigitte Proksch (Hg.), Wegbereiter des Interreligiösen Dialogs (= Spiritualität im Dialog Bd.4). Lit: Wien / Berlin, 70-76 (= **10.2** 2011)

2012c Jacques Dupuis (1923-2004) – „Auf dem Weg zu einer christlichen Theologie des religiösen Pluralismus, ebd. 77-83.(= **10.2** 2007a)

2012d Josef Neuner (1908-2010) – „Wir bewegten uns eben auf einem Gebiet, das theologisches Neuland bedeutete...“, ebd. 278-284 (= **10.2** 2008a).

2012e Der Emmaustabernakel in St. Remigius. Erinnerung an den am 1. Februar verstorbenen Bildhauer Karl Kluth, in Heimat-Jahrbuch Wittlaer 2013, 76-79 (eine Osterpredigt)..

2015 Professor Dr. Günter Riße: Diakon und Familienvater, Lehrer und Manager – ein Zeichen für unsere Zeit, in Diakone. Diakonenbrief 2015. Köln, 9(zum 60. Geburtstag 2014).